

# Formulář žádosti o podporu Programu Interreg V-A

## Česká republika – Polsko/

Formularz wniosku o dofinansowanie z

Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska



Datum podání / Data złożenia: .....

Datum registrace / Data zarejestrowania: .....

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: .....

<b>Typ projektu / Typ projektu</b>	Typ A - společný / wspólny
<b>Správce FM / Zarządca FM</b>	Fond mikroprojektů v Euroregionu Silesia / Fundusz mikroprojektów w Euroregionie Silesia

## **A. Identifikace projektu / Identyfikacja projektu**

<b>Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:</b>	CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_013/0001335
<b>Identifikace žádosti (Hash) / Dane identyfikacyjne wniosku (Hash):</b>	7670QP
<b>Verze / Wersja:</b>	0002
<b>Typ podání / Typ złożenia:</b>	Automatické/Automatycznie
<b>Způsob jednání / Sposób postępowania:</b>	Podpisuje jeden signatář/Podpisuje jeden sygnatariusz

### **Projekt / Projekt**

<b>Číslo výzvy / Numer naboru:</b>	11_16_013
<b>Název výzvy / Tytuł naboru:</b>	Výzva v rámci fondu mikroprojektů Silesia / Nabór w ramach Funduszu mikroprojektów Silesia

<b>Název projektu CZ / Tytuł projektu CZ:</b>	Horniny a flóra v česko-polském příhraničí
<b>Název projektu PL / Tytuł projektu PL:</b>	Minerały i flora na czesko-polskim pograniczu
<b>Název projektu EN / Tytuł projektu EN:</b>	Rocks and Flora in the Czech-Polish Borderlands

### **Anotace projektu / Streszczenie projektu:**

V rámci projektu dojde k vytvoření nových turistických cílů, a to vybudování venkovních expozic hornin a flóry v česko-polském příhraničí. Ve Vítkově vznikne venkovní expozice hornin - Geopark, kde bude umístěno asi 10 druhů hornin z oblasti Jeseníků a okolí Vítkova. V Glubczycích dojde k vybudování venkovní expozice flóry, která bude mapovat flóru z příhraniční oblasti a z oblasti Glubczyc.

Projekt zakłada powstanie nowych atrakcji turystycznych, takich jak ekspozycje zewnętrzne skał i roślinności na obszarze czesko-polskiego pogranicza. W Vítkowie powstanie wystawa skał (minerałów) - Geopark, w której zaprezentowane będzie 10 rodzajów skał z obszaru Jeseníków i okolic Vítkova. W Glubczycach powstanie wystawa roślinności - park flory, która zaprezentuje roślinność typową dla okolic Glubczyc.

### **Fyzická realizace projektu / Rzeczowa realizacja projektu**

<b>Předpokládané datum zahájení / Przewidywany termin rozpoczęcia:</b>	1. 3. 2018
<b>Předpokládané datum ukončení / Przewidywany termin zakończenia:</b>	31. 12. 2018
<b>Předpokládaná doba trvání (v měsících) / Przewidywany czas trwania (w miesiącach):</b>	10

### **Příjmy projektu / Dochody projektu**

<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	Projekt nevytváří jiné peněžní příjmy/Projekt nie generuje innych wpływów finansowych
---	---

**Doplňkové informace / Informacje uzupełniające**

**Realizace zadávacích řízení na projektu / Realizacja przetargów w projekcie:** Ne/Nie

**Veřejná podpora / Pomoc publiczna:**

**Specifický cíl / Cel szczegółowy**

<b>Číslo / Numer:</b>	11.2.45.2.1
<b>Název / Nazwa:</b>	Zvýšení návštěvnosti regionu prostřednictvím vyššího využití potenciálu přírodních a kulturních zdrojů / Zwiększenie odwiedzalności regionu poprzez większe wykorzystanie potencjału zasobów przyrodniczych i kulturowych
<b>Procentní podíl / Udział procentowy:</b>	100

<b>Číslo prioritní osy / Numer osi priorytetowej:</b>	11.2
<b>Název prioritní osy / Nazwa osi priorytetowej:</b>	Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti / Rozwój potencjału przyrodniczego i kulturowego na rzecz wspierania zatrudnienia

<b>Číslo investiční priority / Numer priorytetu inwestycyjnego:</b>	11.2.45
<b>Název investiční priority / Nazwa priorytetu inwestycyjnego:</b>	Podpora růstu podporujícího zaměstnanost rozvojem vnitřního potenciálu jako součásti územní strategie pro konkrétní oblasti, včetně přeměny upadajících průmyslových oblastí a zlepšení dostupnosti a rozvoje zvláštních přírodních a kulturních zdrojů / Wspieranie wzrostu gospodarczego sprzyjającego zatrudnieniu poprzez rozwój potencjału endogenicznego jako elementu strategii terytorialnej dla określonych obszarów, w tym poprzez przekształcanie upadających regionów przemysłowych i zwiększenie dostępu...

**B. Vedoucí partner/Partner wiodący**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Město Vítkov
<b>Kód státu / Kod państwa</b>	CZE Česká republika

IČ / REGON	00300870
IČ zahraniční / REGON zagraniczny	
DIČ / VAT id / NIP / VAT ID	
Právní forma / Forma prawna	Obec
Typ plátce DPH / Typ płatnika VAT	Jsem plátce DPH a nemám zákonný nárok na odpočet DPH ve vztahu k aktivitám projektu
Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?	ANO
Realizátor / Jednostka realizująca	
Právní forma realizátora / Forma prawna jednostki realizującej	
Je vedoucí partner Evropským seskupením pro územní spolupráci? / Czy partner wiodący jest europejskim ugrupowaniem współpracy terytorialnej?	NE

**Zkušenosti/praxe partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu /  
Doświadczenia/praktyka partnera w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie**

<p>Mikroprojekt Euroregion Silesia 2011 - Zvyky a zvyklosti  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Nové poznatky v nových kurzech  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Památky ? nedílná součást rozvoje přeshraniční spolupráce v oblasti cestovního ruchu  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Společně Moravou a Slezskem - na kole, pěšky, vlakem  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Česko-polské knihovnictví  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2013 - Dědictví břidlice  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2013 - 20 x 365 - 20 let spolupráce partnerských měst Vítkov a Kalety  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2014 - Společně proti stárnutí ? Čeští a polští senioři žijí aktivně  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2014 - Společně do společnosti</p>
<p>Mikroprojekt Euroregion Silesia 2011 - Zwyczaje i nawyki  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Nowa wiedza na nowych kursach  Mikroregion Euroregion Silesia 2012 ? Zabytki - integralna część rozwoju współpracy transgranicznej w dziedzinie turystyki  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Razem z Morawami i Śląskiem - rowerem, pieszo, pociągiem  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2012 - Biblioteka czesko-polska  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2013 - Dziedzictwo łupków  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2013 - 20 x 365 - 20 lat współpracy partnerskiej miast Vítkov i Kalety  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2014 ? Razem przeciw starości - Czescy i Polscy seniorzy żyją aktywnie  Mikroprojekt Euroregion Silesia 2014 - Razem do społeczeństwa</p>

**Osoby subjektu / Osoby podmiotu**

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	█
Jméno / Imię	█

<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	██████████
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	██████████
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	██████████
<b>Email / Email:</b>	██████████
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	ANO

<b>Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:</b>	Ing.
<b>Jméno / Imię</b>	Pavel
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Smolka
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	+420556312201
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	██████████
<b>Email / Email:</b>	starosta@vitkov.info
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	ANO
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	

**Adresy subjektu / Adresy podmiotu**

<b>Typ adresy / Typ adresu:</b>	Adresa oficiální (adresa sídla organizace), Adresa pro doručení
<b>Název kraje / Nazwa województwa:</b>	Moravskoslezský kraj
<b>Název okresu / Powiat</b>	Opava
<b>Název ORP / Nazwa gminy o rozszerzonych kompetencjach (CZ):</b>	Vítkov
<b>Městská část / Dzielnica miasta:</b>	
<b>Obec / Gmina:</b>	Vítkov
<b>Část obce / Dzielnica gminy/sołectwo:</b>	Vítkov
<b>Ulice / Ulica:</b>	náměstí Jana Zajíce
<b>PSC / Kod pocztowy:</b>	74901
<b>Číslo orientační / Numer budynku porządkowy:</b>	
<b>Číslo popisné/ evidenční / Numer budynku ogólny/ewidencyjny:</b>	7

<b>Kód druhu čísla domovního / Kod rodzaju numeru budynku:</b>	1
--	---

**Účty subjektu / Rachunki podmiotu**

<b>Název účtu příjemce / Nazwa rachunku bankowego beneficjenta:</b>	Běžný účet
<b>Kód banky / Kod banku:</b>	0100 - Komerční banka, a.s.
<b>IBAN / Numer rachunku w formacie IBAN:</b>	CZ9701000001151403590257
<b>Měna účtu / Waluta rachunku:</b>	EUR
<b>Stát / Państwo:</b>	Česká republika
<b>Předčíslí ABO / ABO - prefiks:</b>	115
<b>Základní část ABO / ABO - część główna:</b>	1403590257
<b>SWIFT kód / Kod SWIFT:</b>	

**Realizační tým / Zespół realizujący**

<b>Jméno / Imię:</b>	Pavel
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Smolka
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	starosta města Vítkova / burmistrz miasta Vitkova

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Starosta má bohaté zkušenosti ve veřejné správě, také má zkušenosti s přípravou, realizací a s řízením projektů města, které jsou financovány jak z národních zdrojů, tak také z Fondů EU. Aktivně se zapojuje do příprav projektu a následně při samotné realizaci.

Burmistrz ma bogate doświadczenie w zarządzaniu publicznymi środkami, ma też doświadczenie w przygotowaniu, realizacji i kierowaniu projektami miasta, które dofinansowane są zarówno ze źródeł krajowych, jak i z funduszy UE. Aktywnie włączy się w ramach przygotowania projektu i jego dalszej realizacji.

<b>Jméno / Imię:</b>	██████
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	██████████
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	koordinátor projektu / koordynator projektu

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

██████████ má bohaté zkušenosti se získáváním finančních prostředků jak z národních zdrojů, tak také z Fondů EU. Úspěšně zadministrovala řadu projektů, které byly finančně podpořeny z EU. V rámci projektu zajistí přípravu samotného projektu, bude jej konzultovat s polským partnerem a s pracovníkem Euroregionu Silesia. Po samotné realizaci projektu provede vyúčtování a řádné ukončení projektu.

██████████ ma bogate doświadczenie w zdobywaniu środków finansowych, zarówno ze źródeł krajowych, jak i z funduszy UE. Z sukcesem administrowała szereg projektów, które finansowo wspierane były z UE. W ramach projektu zapewni przygotowanie projektu, będzie projekt konsultować z partnerem polskim i z pracownikiem Euroregionu Silesia. Po realizacji projektu przeprowadzi rozliczenie i prawidłowe zakończenie projektu.

<b>Jméno / Imię:</b>	██████████
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	██████████
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	Odborná pomoc při realizaci projektu / Pomoc fachowa przy realizacji projektu

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

██████████ je vedoucí oddělení kultury a má bohaté zkušenosti při zajišťování kulturních a společenských akcí ve městě. Také několikrát úspěšně zpracovávala žádosti o dotace v rámci česko-polské spolupráce. Všechny projekty byly úspěšně vyúčtovány. V tomto projektu spolupracuje při přípravách projektu, při tvorbě propagačních materiálů a při samotném slavnostním otevření venkovní expozice ve Vítkově.

██████████ jest kierownikiem Wydziału Kultury i ma bogate doświadczenie w ramach zapewnienia imprez kulturalnych i społecznych w mieście. Kilka razy z sukcesem opracowała wniosek o dotacje w ramach współpracy czesko-polskiej. Wszystkie projekty były z powodzeniem rozliczone. W tym projekcie współpracować będzie w ramach przygotowania projektu, przy tworzeniu materiałów promocyjnych i przy uroczystym otwarciu ekspozycji zewnętrznej we Witkowie.

**Kategorie zásahu / Kategorie interwencji**

**Oblast intervence / obszar interwencji**

<b>Kód / Kod</b>	094
<b>Název / Nazwa</b>	Ochrana, rozvoj a podpora veřejného kulturního dědictví
<b>Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego</b>	Zvýšení návštěvnosti regionu prostřednictvím vyššího využití potenciálu přírodních a kulturních zdrojů
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	100
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	60000

**Tematický cíl / cel tematyczny**

<b>Kód / Kod</b>	08
------------------	----

Název / Nazwa	Podpora udržitelné a kvalitní zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil
Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego	Zvýšení návštěvnosti regionu prostřednictvím vyššího využití potenciálu přírodních a kulturních zdrojů
Procentní podíl / Udział procentowy	100
Indikativní alokace / Indykacyjna alokacja	60000

#### **Forma financování / forma finansowania**

Kód / Kod	01
Název / Nazwa	Nevratný grant
Procentní podíl / Udział procentowy	100
Indikativní alokace / Indykacyjna alokacja	60000

#### **Typ území / Typ obszaru**

Kód / Kod	03
Název / Nazwa	Venkovské oblasti (řídce osídlené)
Procentní podíl / Udział procentowy	100
Indikativní alokace / Indykacyjna alokacja	60000

#### **Mechanismus územního plnění / Mechanizm działania przestrzennego**

Kód / Kod	07
Název / Nazwa	Nepoužije se
Procentní podíl / Udział procentowy	100
Indikativní alokace / Indykacyjna alokacja	60000

#### **Ekonomická aktivita / działalność gospodarcza**

Kód / Kod	22
Název / Nazwa	Činnosti týkající se životního prostředí a změny klimatu
Procentní podíl / Udział procentowy	100
Indikativní alokace / Indykacyjna alokacja	60000

#### **Lokalizace / Lokalizacja**

Kód / Kod	CZ080
Název / Nazwa	Moravskoslezský kraj



<b>NUTS2 / NUTS2</b>	Moravskoslezsko
<b>NUTS1 / NUTS1</b>	Česká republika
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	66,67
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	40002
<b>Kód / Kod</b>	PL524
<b>Název / Nazwa</b>	Opolski
<b>NUTS2 / NUTS2</b>	Opolskie
<b>NUTS1 / NUTS1</b>	Region Południowo-Zachodni
<b>Procentní podíl / Udział procentowy</b>	33,33
<b>Indikativní alokace / Indykatywna alokacja</b>	19998

### **C. Partneri projektu/Partnerzy projektu**

<b>Typ subjektu / Typ podmiotu</b>	Partner s finančním příspěvkem
<b>Kód státu / Kod państwa</b>	POL Polsko
<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Gmina Glubczyce
<b>IČ zahraniční / REGON zagraniczny</b>	531412875
<b>DIČ / VAT id / NIP / VAT ID</b>	7481496365
<b>Právní forma / Forma prawna</b>	Gmina
<b>Typ plátce DPH / Typ płatnika VAT</b>	Jsem plátce DPH a nemám zákonný nárok na odpočet DPH ve vztahu k aktivitám projektu
<b>Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?</b>	ANO
<b>Realizátor / Jednostka realizująca</b>	
<b>Právní forma realizátora / Forma prawna jednostki realizującej</b>	

#### **Zkušenosti/praxe partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu / Doświadczenia/praktyka partnera w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie**

PHARE - XV. Hornoslezské slavnosti  
PHARE CBC - I Polsko - český fotografický workshop v Pietrowicích 2005,  
PHARE CBC - Taneční setkání v Euroregionu Silesia, Silesiadance Glubczyce 2005, INTERREG PL-CZ-  
Silesiadance Glubczyce 2006,  
INTERREG IIIA PL-CZ- Hornoslezské slavnosti v Glubczycích,  
Mikroprojekt EFRR z POWT 2007-2013 PL-CZ-CZK Česko-polská dětská televize  
Mikroprojekt EFRR 2017 - 2013 kulturní a turistická základna Glubczyce Krnov  
Mikroprojekt EFRR 2007 - 2013 Internetové centrum Glubczycko-Krnovského kraje Mikroprojekt  
EFRR 2007 - 2013 - umění bez hranic  
EFRR z POWT 2007-2013 PL-CZ- Głubczycko Krnovské dny kultury.

PHARE -XV FESTYN GÓRNOŚLAŃSKI, PHARE CBC - I Polsko Czeskie Warsztaty Fotograficzne w Pietrowicach 2005, PHARE CBC -I Spotkania Taneczne Euroregionu Silesia, Silesiadance Głubczyce 2005, INTERREG PL-CZ-Silesia Dance Głubczyce 2006, INTERREG IIIA PL-CZ-Festyn Górnośląski w Głubczycach, MIKROPROJEKT EFRR z POWT 2007-2013 PL-CZ- Polsko czeska Telewizja Dziecięca, EFRR 2007-2013 PL-CZ-Czesko polska baza kulturalno - turystyczna Głubczyce Krnov - MIKROPRAJEKT, EFRR 2007 - 2013 Internetowe Centrum Regionu Głubczycko - Krnowskiego - MIKROPROJEKT, EFRR 2007 - 2013 - Sztuka nie zna granic - MIKROPROJEKT, EFRR z POWT 2007-2013 PL-CZ- Głubczycko Krnovskie Dni Kultury.

### Osoby subjektu / Osoby podmiotu

<b>Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:</b>	
<b>Jméno / Imię</b>	
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	
<b>Email / Email:</b>	
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	ANO

<b>Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:</b>	
<b>Jméno / Imię</b>	Adam
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	Krupa
<b>Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:</b>	
<b>Telefon / Telefon:</b>	
<b>Mobil / Tel. kom.:</b>	
<b>Email / Email:</b>	burmistrz@glubczyce.pl
<b>Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:</b>	ANO
<b>Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:</b>	

### Adresy subjektu / Adresy podmiotu

<b>Typ adresy / Typ adresu:</b>	Adresa oficiální (adresa sídla organizace), Adresa pro doručení
<b>Název kraje / Nazwa województwa:</b>	Opole

Název okresu / Powiat	głubczycki
Název ORP / Nazwa gminy o rozszerzonych kompetencjach (CZ):	
Městská část / Dzielnica miasta:	
Obec / Gmina:	Głubczyce
Část obce / Dzielnica gminy/sołectwo:	Głubczyce
Ulice / Ulica:	Niepodległości
PSC / Kod pocztowy:	48100
Číslo orientační / Numer budynku porządkowy:	
Číslo popisné/ evidenční / Numer budynku ogólny/ewidencyjny:	14
Kód druhu čísla domovního / Kod rodzaju numeru budynku:	

#### Účty subjektu / Rachunki podmiotu

Název účtu příjemce / Nazwa rachunku bankowego beneficjenta:	Rachunek bieżący
Kód banky / Kod banku:	0014 - BZ WBK
IBAN / Numer rachunku w formacie IBAN:	PL51109021540000000560000127
Měna účtu / Waluta rachunku:	PLN
Stát / Państwo:	Polsko
Předčíslí ABO / ABO - prefiks:	
Základní část ABO / ABO - część główna:	

#### Realizační tým / Zespół realizujący

Jméno / Imię:	Adam
Příjmení / Nazwisko:	Krupa
Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:	starosta Głubczyc / Burmistrz Głubczyc

#### **Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Má rozsáhlé zkušenosti v oblasti česko - polské spolupráce a také s projekty, které byly v rámci této spolupráce. Starosta je oprávněn zastupovat město jako statutární orgán. Má rozsáhlé zkušenosti v projektech příhraniční spolupráce. V rámci projektu bude zodpovědný za vzájemnou spolupráci mezi městem Vítkov a městem Głubczyce.

Má bohaté zkušenosti s česko-polskou spoluprací a realizací česko-polských projektů. Má nárok na vznik závazků jménem obce Głubczyce. Má rozsáhlé zkušenosti v projektech přeshraniční spolupráce. Projekt bude odpovědný za spolupráci mezi Vítkovem a magistrátem Głubczyce.

Posiada bogate doświadczenie we współpracy czesko - polskiej oraz realizacji projektów czesko-polskich . Jest osobą uprawnioną do zaciągania zobowiązań w imieniu Gminy Głubczyce. Ma bogate doświadczenie w organizacji projektów współpracy transgranicznej. W projekcie będzie odpowiedzialny za współpracę pomiędzy Vítkovem, a Gminą Głubczyce.

<b>Jméno / Imię:</b>	
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	koordinátor projektu ze strany města Głubczyce / koordynator projektu ze strony Gminy Głubczyce

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Pracovnice na odboru regionálního a investičního plánování . Koordinátor projektu a spoluautor. Osoba zodpovědná za realizaci projektu tzn., přípravu projektu a dotazů během realizace projektu a při výběru dodavatele dle platných předpisů. Koordinátor všech aktivit v projektu a úzká spolupráce s partnerem. Dále je zodpovědná za technickou přípravu projektu. V rámci projektu bude také zodpovědná za výběr dodavatele.

Inspektor ds. planowania przestrzennego i inwestycji w Wydziale Komunalno - Inwestycyjnym. Koordynator projektu i współautor. Osoba odpowiedzialna za całą realizację projektu tzn. przygotowanie projektu, przygotowanie zapytań ofertowych w działaniu i przeprowadzenie wyboru ofert zgodnie przepisami. Koordynator wszystkich działań w projekcie w ścisłej współpracy z koordynatorem partnera. Zakres obowiązków polega na przygotowaniu merytorycznym projektu, jak również opracowaniu zakresu technicznego przedmiotowej inwestycji. W ramach realizacji projektu koordynator odpowiedzialny będzie m.in. za poprawne przeprowadzenie naboru i wyłonienie Wykonawcy inwestycji.

<b>Jméno / Imię:</b>	
<b>Příjmení / Nazwisko:</b>	
<b>Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:</b>	koordinátor projektu ze strany města Głubczyce / koordynator projektu ze strony Gminy Głubczyce

**Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:**

Pracovník na úseku informací a projektů EU. Již 16 let spolupracuje na projektech v rámci polsko-české spolupráce. V rámci projektu bude zodpovědný zejména za samotné otevření parku, vzdělávací aktivity s tím spojené a dále bude zodpovídat za přípravu projektu a jeho propagaci.

Inspektor ds. informací gospodarczych i projektów UE. Od 16 lat współpracuje, koordynuje i opracowuje projekty polsko - czeskie. W projekcie będzie odpowiedzialny za przeprowadzenie czynności bezpośrednio związanych z działaniami , oficjalne otwarcie parków oraz zajęcia edukacyjne w ramach projektu. Będzie odpowiedzialny za przygotowanie opisu projektu oraz promocję.

## **D. Umístění / Lokalizacja**

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Město Vítkov

### **Místo realizace / Miejsce realizacji**

Budišov nad Budišovkou
Głubczyce
Vítkov

**Aktivity realizované mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia**

### **Dopad projektu / Oddziaływanie projektu**

Moravskoslezský kraj
Opolski

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Gmina Glubczyce

### **Místo realizace / Miejsce realizacji**

Budišov nad Budišovkou
Głubczyce
Vítkov

**Aktivity realizované mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia**

## Dopad projektu / Oddziaływanie projektu

Moravskoslezský kraj
Opolski

## E. Popis projektu / Opis projektu

### 1. Jaký problém projekt řeší? / Jaki problem rozwiązuje projekt?

Projekt prioritně řeší rozšíření počtu turistických cílů na území Vítkovska a Glubczyc. Dojde k vytvoření naučných venkovních expozic. Ve Vítkově to bude venkovní expozice hornin - Geopark, v Glubczycích vznikne venkovní expozice flóry.

Vznik obou expozic přispěje ke zvýšení atraktivity obou měst a jejich okolí. V současné době hodně mladých lidí tráví svůj volný čas u počítačů a zapomínají na okolní přírodu. Projekt by je tak měl přimět vnímat své okolí a poznat přírodu kolem sebe. Vznik expozic bude mít i vzdělávací dopad, kdy žáci a studenti mohou prakticky poznat různé druhy hornin a flóry.

Dále projekt řeší nedostatečné množství zeleně v městské zástavbě. Obě expozice jsou umístěny v centrech města, proto budou mít pozitivní dopad na životní prostředí a na kvalitu ovzduší ve městě. Venkovní expozice budou plně bezbariérové, tudíž budou přístupné široké veřejnosti.

Projekt přispěje ke vzniku nového partnerství mezi oběma městy, což povede k upevnění vzájemných přeshraničních vztahů mezi Polskem a Českou republikou.

Projekt ma na celu zwiększenie atrakcyjności turystycznej okolic Vítkova i Głubczyc. Powstaną nowe przyrodnicze ścieżki dydaktyczne. W Vítkowie powstanie Geopark- wystawa skalna, W Głubczycach wystawa roślinności.

Obie ekspozycje pozytywnie wpłyną na wizerunek obu miast i ich okolic. W dzisiejszych czasach, wielu młodych ludzi spędza swój wolny czas przed komputerem zapominając o przyrodzie w ich otoczeniu. Projekt pomoże w wybudowaniu świadomości i pojmowaniu przyrody wokół nas. Ekspozycje będą miały również aspekt dydaktyczny, ponieważ uczniowie szkół podstawowych i średnich będą mogli w praktyce poznać różne rodzaje skał i roślinności.

Projekt wydaje się być optymalnym rozwiązaniem problemów z niedostatecznym zagospodarowaniem zieleni miejskiej. Obie ekspozycje umieszczone są w centrum miasta, co pozytywnie wpłynie na środowisko oraz jakość powietrza w mieście.

Zewnętrzne ekspozycje będą w pełni bezbarierowe, a co za tym idzie w pełni dostępne dla szerokiej publiczności.

Projekt będzie elementem tworzenia nowego partnerstwa między miastami, co w rezultacie umocni wzajemne relacje na pograniczu Polski i Republiki Czeskiej.

### 2. Jaké jsou příčiny problému? / Jakie są przyczyny problemu?

Na území obou měst je poměrně málo turistických atraktivit a cílů, zejména těch, které by využívaly stávající přírodu a poukazovali na přírodní bohatství obou měst.

Příčinou problému může být nízká atraktivita města samotného, které je bohaté na svou historii, ale bohužel nenabízí žádné doplňkové využití.

Vybudováním venkovních expozic vzniknou zajímavé cíle jak pro občany, tak zejména pro turisty.

Oba parky jsou v neutěšeném stavu, důvodem je to, že se dlouhodobě neinvestovalo do jejich obnovy, docházelo pouze k nutným udržovacím pracím. Stávající parky by přestavbou na venkovní expozice získaly nové využití a přispěly by tak k lepšímu vnímání přírody kolem nás.

Park ve Vítkově dříve sloužil ke společenskému využití obyvatel (taneční plocha, kuželna), ale v šedesátých letech minulého století začal park chátrat a přestal být využíván.

Park v Glubczycích je také dlouhou dobu nevyužíván a je to způsobeno tím, že v těsné blízkosti je kostel sv. Anny, který je již dlouhé roky pro veřejnost uzavřen, což také ovlivnilo návštěvnost parku.

Tento projekt je první v rámci vzájemné spolupráce, která by měla přinést ještě další projekty a tím tak prohlubovat česko-polské partnerství.

W obu miastach istnieje niewielka liczba atrakcji turystycznych, zwłaszcza tych które wykorzystują istniejące bogactwo naturalne obu miast przygranicznych.

Pomimo bogatej historii obu miast, przyczyną problemu może być brak wykorzystania istniejących walorów.

Dzięki utworzeniu ekspozycji na świeżym powietrzu powstaną interesujące miejsca zarówno dla mieszkańców, jak i dla turystów.

Obydwa parki są zniszczone, ponieważ nie zadbano o ich renowację, a jedynie przeprowadzano niezbędne prace porządkowe. Istniejące parki zostałyby zmodernizowane na zewnętrzne ekspozycje, przez co dawałyby możliwość lepszego korzystania z przyrody wokół.

Park w Vítkovie był używany przez mieszkańców do celów społecznych (parkiet, kręgielnia), ale w latach 60-tych park zaczął niszczeć i przestał być używany.

Park w Glubczycach również nie jest często odwiedzany od dłuższego czasu. Ma na to również wpływ fakt, że zlokalizowany w jego pobliżu kościół św. Anny jest zamknięty, co również przyczyniło się do zmniejszenia atrakcyjności terenu.

Projekt ten jest pierwszym założeniem w ramach wzajemnej współpracy, który powinien zaowocować przyszłymi, wspólnymi projektami, a tym samym pogłębić partnerstwo czesko-polskie.

### 3. Co je cílem projektu? / Co jest celem projektu?

Hlavním cílem projektu je zvýšit atraktivitu příhraničí a ve svém důsledku zvýšit turistický ruch v obou městech. S tím souvisí zachování a obnova přírodních atraktivit, které jsou v česko-polském příhraničí, což se naplní vytvořením venkovních expozic u obou partnerů, tzn. park flóry a park hornin (Geopark).

Díky vytvoření venkovních expozic vznikne také prostor pro žáky a studenty, kteří budou mít možnost rozšířit si své podvědomí o geologii a flóře.

V Glubczycích vznikne venkovní expozice flóry, kdy bude upraven vstup do stávajícího parku, který bude informovat o výskytu vzácných stromů a rostlin. Při vstupu do expozice budou provedeny nové výsadby rostlin, které se přirozeně vyskytují v oblasti Glubczyc, tak aby byly v maximální míře zdůrazněny přírodovědné hodnoty regionu. Dále zde bude umístěn kámen z Vítkova, který bude symbolizovat propojení obou partnerů a také propojení hornin a flóry, tak jak je to přirozené i v přírodě. Ve Vítkově vznikne Venkovní expozice hornin - Geopark. Ve stávajícím parku dojde k obnově chodníků, dojde k demolici stávajícího a nefunkčního betonového pódia. Následně dojde k vytvoření samotné expozice hornin, kdy budou vytvořeny plochy s umístěním asi 10 druhů hornin, které jsou typické pro Jeseníky a česko-polské příhraničí. Zároveň zde bude vysázen strom, který je charakteristický pro Glubczyce..

Dalším cílem je ve zvýšení podvědomí o přírodním bohatství - hornin a flóry

Dále dojde k navázání nové spolupráce mezi Vítkovem a Glubczycemi. Partnerství by mělo přispět k rozvíjení další spolupráce, rozšíření nabídky pro turisty. Projekt přispěje ke vzájemné porozumění v oblasti kultury, tradic.

Głównym zadaniem projektu jest zwiększenie atrakcyjności pogranicza, a w następstwie rozwoju ruchu turystycznego w obu miastach. Związana jest z tym inicjatywa odświeżenia atrakcji przyrodniczych występujących na pograniczu czesko-polskim. Dlatego stworzone będą dwie ekspozycje zewnętrzne u obu partnerów, tzn. park flory oraz park skalny (Geopark).

Ekspozycje te umożliwią uczniom szkół podstawowych i średnich doskonalenie swojej wiedzy i świadomości o geologii i roślinności.

W Głubczycach powstanie ekspozycja roślinności. W tym celu odnowione zostanie wejście do istniejącego parku, będącego źródłem wiedzy na temat występowania różnych gatunków drzew i roślin. Aby w znaczący sposób podkreślić przyrodnicze wartości regionu, w strefie wejściowej parku umieszczone będą gatunki roślin, które naturalnie występują w okolicach Głubczyc. Symbolem związku obu partnerów oraz przenikania się roślinności i skał w przyrodzie, będzie postawiony w parku kamień pochodzący z Vítkova.

W Vítkovie powstanie ekspozycja skalna Geopark. W istniejącym już parku, odnowione będą chodniki, a także zostanie rozebrane betonowe, nieużywane podium. Po rewitalizacji parku powstanie park skalny z 10 rodzajami typowych dla Jeseníków i pogranicza polsko- czeskiego skał. Zasadzony zostanie charakterystyczny dla Głubczyc gatunek drzewa.

Kolejnym celem jest umocnienie świadomości bogactwa naturalnego - skał i roślinności.

Zostanie nawiązana nowa współpraca Vítkova z Glubczycami. Partnerstwo powinno zaowocować współpracą przy innych inicjatywach oraz rozszerzeniem oferty turystycznej. Projekt pozytywnie wpłynie na wzajemne porozumienie w zakresie kultury i tradycji.

#### **4. Jaká změna/y je/jsou v důsledku projektu očekávána/y? / Jakich/ej zmian(y) oczekuje się w konsekwencji realizacji projektu?**



Vznikne nový turistický cíl, který bude mít i vzdělávací charakter. Venkovní expozice bude znamenat propojení centra města s přírodou a bude mít pozitivní dopad na životní prostředí.

Dojde k rozšíření partnerských vztahů v česko-polském příhraničí, a také k provázání aktivit se stávajícím partnerským městem - Kalety.

Tento první společný projekt představuje začátek další spolupráce, kdy obě partnerská města budou nadále hledat společná témata a projekty.

Projekt bude znamenat také zvýšení zájmu českých turistů o oblast Glubczyc a polských turistů o oblast Vítkovska. V rámci udržitelnosti projektu dojde k vytištění pracovních listů pro žáky a studenty (na vlastní náklady partnerů), kdy si mohou zábavnou formou doplnit informace v oblasti geologie a flóry.

Powstaną nowe atrakcje turystyczne o charakterze edukacyjnym. Ekspozycje plenerowe łączą centrum miasta z przyrodą, a to pozytywnie wpływa na środowisko.

Rozwiną się partnerskie relacje czesko-polskiego pogranicza także we współpracy z dotychczasowym miastem partnerskim Kaletami.

Ten pierwszy wspólny projekt to załączek dalszej współpracy, w której oba miasta partnerskie będą poszukiwać wspólnych tematów i projektów.

Projekt zapewni także wzrost zainteresowania turystów czeskich okolicami Głubczyc oraz polskich okolicami Vítkova. W ramach utrzymania projektu zostaną wydrukowane materiały dla uczniów szkół podstawowych i średnich (na koszt własny partnerów), które w przyswajalnej formie uzupełnią wiedzę o skałach i roślinności.

##### **5. Jaké aktivity v projektu budou realizovány? / Jakie działania będą realizowane w projekcie?**

Aktivita 0 - PŘÍPRAVA PROJEKTU - Vzájemná společná setkání, která se budou konat ve Vítkově nebo v Glubczycích za účelem stanovení úkolů a postupů při přípravě žádosti a při samotné realizaci projektu. Aktivita 1 - MANAGEMENT PROJEKTU - stanovení vedoucího partnera. Zpracování projektové dokumentace na vybudování venkovních expozic a vyřízení potřebných povolení. Aktivita 2 - PROPAGACE PROJEKTU - Propagace projektu bude probíhat na internetových stránkách obou partnerů. Bude vytvořen bulletin ve formátu B5, 20 stran ve dvou jazykových mutacích v nákladu 2.000 ks, kdy polovina výtisku bude ve Vítkově na IC a polovina v Glubczycích na IC. Bude vytvořeno pexeso, které bude obsahovat povinnou publicitu a bude mapovat flóru a horniny v česko-polském příhraničí. Dále bude u obou venkovních expozic umístěna informační tabule při vstupu, kde budou informace o projektu a jednotlivých exponátech. Texty budou v češtině a polštině. Dalším produktem bude skládačka ve formátu A3, která bude propagovat venkovní expozice. Bude dvojjazyčná a bude určena k distribuci ve Vítkově i v Glubczycích. Dále dojde k vytvoření krátkého filmového klipu, který bude monitorovat přeměnu parku na venkovní expozici a bude mapovat horniny a flóru v okolí. Film bude odvysílán v regionální televizi a zveřejněn na webu města. Aktivita 3 - VYBUDOVÁNÍ VENKOVNÍCH EXPOZIC - Vybudování venkovních expozic dle zpracované projektové dokumentace a v souladu s vystavenými povoleními. Ve Vítkově vznikne venkovní expozice hornin - Geopark, v Glubczycích venkovní expozice flóry. Aktivita 4 - MĚKKÉ AKTIVITY - Proběhne slavnostní otevření obou venkovních expozic. V rámci slavnostního otevření Geoparku ve Vítkově bude vysázen strom - buk lesní, tzv. Otakarův buk polským partnerem. Při slavnostním otevření venkovní expozice flóry v Glubczycích dojde k usazení kamene, který je typický pro oblast Vítkovska.

Działanie 0- PRZYGOTOWANIE PROJEKTU - Wspólne spotkania w Vítkovie lub Głubczycach, w celu określenia zadań i postępowania niezbędnego do przygotowania wniosków oraz realizacji samego projektu. Działanie 1 - MANAGEMENT PROJEKTU - ustanowienie partnera wiodącego. Opracowanie dokumentacji projektowej zewnętrznych ekspozycji, załatwienie niezbędnych pozwoleń. Działanie 2- PROMOCJA PROJEKTU - Promocja projektu odbywać się będzie na stronach internetowych obu partnerów. Zostanie przygotowany 20 stronicowy biuletyn w formacie B5 w dwóch wersjach językowych w nakładzie 2.000 sztuk. Będą dostępne po połowie w Centrach informacyjnych w Vítkovie i w Głubczycach. Zostanie przygotowana gra z elementami promocyjnymi, odwzorowująca roślinność i skały na czesko-polskim pograniczu. Przy wejściach na teren wystaw zewnętrznych zostaną umieszczone tablice z informacjami o projekcie i poszczególnych exponatach. Teksty zostaną napisane po polsku i po czesku. Kolejnym materiałem będzie składana ulotka w formacie A3 promująca wystawy zewnętrzne. Będzie ona dwujęzyczna i przeznaczona do dystrybucji na terenie Vítkova i Głubczyc. Zostanie przygotowany klip filmowy obrazujący metamorfozę parku w ekspozycję zewnętrzną, prezentujący okoliczne skały i roślinność. Projekcja odbędzie się w telewizji regionalnej, film będzie udostępniony na stronach internetowych miasta. Działanie 3- BUDOWA EKSPOZYCJI ZEWNĘTRZNYCH - Budowa wystaw zewnętrznych na podstawie dokumentacji projektowej oraz w zgodzie z uzyskanymi pozwoleniami. W Vítkovie powstanie Geopark - park skalny, W Głubczycach - park flory, eksponujący roślinność. Działanie 4 - CZYNNOŚCI UZUPEŁNIAJĄCE - Uroczyste otwarcie obu parków. W czasie uroczystego otwarcia Geoparku w Vítkovie polski partner zasadzi w nim drzewo - buk pospolity, tak zwany Buk Ottokara. W czasie uroczystego otwarcia parku flory w Głubczycach, zostanie umieszczony w nim typowy dla okolic Vítkova kamień.

## 6. Cílová skupina projektu / Grupa docelowa projektu

Cílovou skupinou projektu jsou zejména turisté a široká veřejnost, kteří navštěvují Vítkov a Glubczyce. Nově vzniklé venkovní expozice tak přispějí ke zvýšení atraktivnosti obou měst. Obě expozice budou zcela bezbariérové a tudíž volně přístupné všem, to znamená že i seniorům, lidem na kolečkových bruslích, cyklistům, imobilním turistům a dalším. Další cílovou skupinou budou žáci a studenti, pro které budou obě expozice mít vzdělávací charakter. V rámci projektu budou "exponáty" označeny cedulkou v českém, polském a latinském jazyce. Také budou k dispozici pracovní listy v českém a polském jazyce, které si mohou děti vyplňovat a zároveň se zábavnou formou vzdělávat. Tato vzdělávací forma bude určena především pro žáky 2. stupně základních škol a pro studenty středních škol. V rámci komentovaných prohlídek bude výklad přizpůsoben samozřejmě i mladším žákům a menším dětem (1. stupeň základních škol, mateřské školy).

Grupą docelową projektu są przede wszystkim turyści, którzy przyjeżdżają do Vítkova i Głubczyc. Nowo powstałe ekspozycje zewnętrzne będą miały pozytywny wpływ na wizerunek obu miast. Oba parki będą w pełni bezbarierowe. Oznacza to, że będą dostępne dla seniorów, rolkarzy, rowerzystów, a także dla niepełnosprawnych turystów i innych. Kolejną grupę docelową stanowią będą uczniowie szkół podstawowych i średnich, dla których wystawy będą miały charakter dydaktyczny. "Ekspozycje" zostaną, w ramach projektu, oznaczone etykietą w języku czeskim, polskim i po łacinie. Udostępnione zostaną materiały szkoleniowe w języku czeskim i polskim, które umożliwią dzieciom naukę w lekkiej formie. Przeznaczone będą dla uczniów szkół podstawowych i średnich. Zwiedzanie z przewodnikiem będzie dostosowane do potrzeb uczniów, również dzieci młodszych (w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym).

## 7. Jak bude zajištěna udržitelnost projektu? / W jaki sposób zostanie zapewniona trwałość projektu?

V rámci udržitelnosti projektu se budou snažit oba partneři zajistit další společné projekty, které by mohly využít potenciál nově vzniklých venkovních expozic. Při prvních společných jednáních se již zrodila myšlenka, že další společný projekt by mohl být zaměřen na děti v základních školách, na organizování školního výletu či jiné aktivity, jejíž součástí by byla návštěva nových venkovních expozic.

V rozpočtech obou měst budou vyčleněny prostředky na údržbu těchto expozic, a to zejména aby byla dodržena minimální pěti letá doba udržitelnosti.

V budoucnu se budou doplňovat informační letáčky do infocenter obou měst. Tento projekt je prvním v rámci vzájemné spolupráce mezi Vítkovem a Glubczycemi, ale oba partneři vyslovili zájem, aby se i v budoucnu hledaly nové projekty, které ještě více posílí vzájemnou spolupráci. Nově vzniklé expozice budou propagovány v rámci informačních center v okolí a budou také uvedeny na webových stránkách obou partnerů. Během doby udržitelnosti partneři vytisknou pracovní listy pro žáky a studenty, kdy si mohou žáci pomoci plnění úkolů doplnit vědomosti a informaci z oblasti geologie a flóry.

Obaj partnerzy, w ramach utrzymania projektu, dołożą wszelkich starań we wdrażanie innych projektów, mogących wykorzystać potencjał nowo powstałych ekspozycji. Podczas pierwszych spotkań zrodziła się koncepcja kolejnych projektów skierowanych do młodszych dzieci ze szkół podstawowych. Dzieci mogłyby odwiedzać zewnętrzne wystawy w czasie wycieczek szkolnych lub innych inicjatyw.

W budżetach obu miast zostaną przeznaczone środki na utrzymanie wystaw, szczególnie w celu zachowania pięcioletniego okresu zachowawczego.

W przyszłości uzupełniane będą ulotki informacyjne w centrach informacyjnych obu miast. Projekt ten jest pierwszą inicjatywą wzajemnej współpracy między Vítkovem i Głubczycami, ale obaj partnerzy wyrazili chęć poszukiwania kolejnych projektów, które wzmocnią ich wzajemną współpracę w przyszłości. Nowo powstałe wystawy będą promowane w okolicznych centrach informacyjnych, a informacje o nich udostępnione na stronach www obu partnerów. W czasie okresu utrzymania projektu, partnerzy wydrukują materiały szkoleniowe dla uczniów szkół podstawowych i średnich, służące uzupełnieniu wiedzy o geologii i roślinności.

## **F. Klíčové aktivity / Kluczowe działania**

<b>Číslo / Numer:</b>	0
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:</b>	Příprava projektu/Przygotowanie projektu
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	13. 5. 2016
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	30. 10. 2017
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	0

### **Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Zapojení partneri /Zaangażowani partnerzy</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Gmina Głubczyce	
Město Vítkov	

### **Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Vzájemná společná setkání, která se budou konat ve Vítkově nebo v Głubczycích. Na první schůzce došlo k výměně kontaktů a ke zřízení pracovní skupiny. Dále bylo dohodnuto, jak bude probíhat tvorba žádosti, byly rozděleny vzájemné úkoly a stanoveny postupy. Během dalších jednání bude dojednáno a upřesněno finanční plán, rozpočet projektu. Kromě osobních schůzek probíhala průběžná komunikace mezi oběma partnery přes e-mail a telefon. Došlo také k dohodě jaký bude počet účastníků, jaké budou cíle projektu a vzájemně se domluvili na přípravě propagačních materiálů (pexeso), grafické návrhy a obsah. Dále bude dohodnuto, jak bude probíhat udržitelnost projektu.

Wzajemne spotkania, które odbyły się w Vítkovie lub Głubczycach. Pierwsze spotkanie dotyczyło wymiany kontaktów i utworzenia grupy roboczej. Dodatkowo uzgodniono, jak będzie działać aplikacja oraz wyznaczono zadania i procedury. Podczas kolejnych spotkań uzgodniono i określono plan finansowy i budżet projektu. Oprócz osobistych spotkań, konsultacje między partnerami odbywały się za pośrednictwem poczty elektronicznej i telefonicznej. Uzgodniono również liczbę uczestników, cele projektu oraz ustalono dobór materiałów promocyjnych (pexeso), wzorów graficznych i treści. Uzgodniono, w jaki sposób zapewniona będzie trwałość projektu.

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

č. / nr:	1
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Podání žádosti/Złożenie wniosku
Datum splnění / Data realizacji:	30. 10. 2017

#### Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Cílovou skupinou jsou zástupci města Vítkov a Głubczyce. Prvního jednání se zúčastnili zástupci města, muzeum a kulturního střediska v Głubczycích. Další setkání probíhalo ve Vítkově a pak v Głubczycích, kdy se sešli zástupci pracovní skupiny. Poslední setkání proběhlo ve Vítkově, kde se již probíraly konkrétní aktivity projektu.

Grupą docelową są przedstawiciele miast Vítkov i Głubczyce. W pierwszym spotkaniu wzięli udział przedstawiciele miasta, Muzeum i Miejskiego Ośrodka Kultury w Głubczycach. Kolejne spotkanie odbyło się w Vítkovie, a następnie w Głubczycach, gdzie spotkali się przedstawiciele grupy roboczej. Ostatnie spotkanie odbyło się w Vítkovie, gdzie ostatecznie spięto w całość wspólny projekt.

#### Indikátor/y výstupu/Wskaźnik/i produktu:

Název subjektu / Nazwa podmiotu:	Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	Cílová hodnota / Wartość docelowa
Město Vítkov	91002 Počet elementů kulturního /přírodního bohatství se zvýšenou atraktivitou/Liczba elementów bogactwa kulturowego / przyrodniczego o podniesionej atrakcyjności	0,000	1,000

Město Vítkov	91003 Počet realizovaných společných mechanismů v oblasti přírodního a kulturního dědictví/Liczba zrealizowanych wspólnych mechanizmów w zakresie dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego	0,000	1,000
Gmina Glubczyce	91002 Počet elementů kulturního /přírodního bohatství se zvýšenou atraktivitou/Liczba elementów bogactwa kulturowego / przyrodniczego o podniesionej atrakcyjności	0,000	1,000
Město Vítkov	90910 Návštěvnost hromadných ubytovacích zařízení/Liczba korzystających z obiektów zbiorowego zakwaterowania	0,000	0,000
Gmina Glubczyce	90910 Návštěvnost hromadných ubytovacích zařízení/Liczba korzystających z obiektów zbiorowego zakwaterowania	0,000	0,000

<b>Číslo / Numer:</b>	1
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania klucowego PL:</b>	Projektový management/Zarządzanie projektem
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	1. 3. 2018
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	31. 12. 2018
<b>Rozpočet / Budžet:</b>	0

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Zapojení partneri /Zaangażowani partnerzy</b>	<b>Rozpočet / Budžet</b>
Gmina Glubczyce	
Město Vítkov	

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Personální zajištění projektu, kdy byl určen vedoucí partner. V tomto projektu byl na základě vzájemné dohody stanoven jako vedoucí partner město Vítkov.  
 Proběhnou přípravné práce projektu, zejména zpracování technické a projektové dokumentace, vyřízení nutných povolení, která jsou nezbytná k realizaci projektu.  
 Oba partneři si budou vyřizovat povolení zvlášť, podle toho jak to vyžaduje právní řád dané země.

Personalne zabezpieczenie projektu, w którym został wybrany partner wiodący. W tym projekcie na podstawie wspólnego porozumienia, jako partnera wiodącego wybrano miasto Vitkov. Odbędą się prace przygotowawcze projektu, zwłaszcza opracowanie dokumentacji technicznych i projektowych, zapewnienie niezbędnych do realizacji projektu zezwoleń. Obaj partnerzy zapewnią sobie zezwolenia indywidualnie, zgodnie z prawem danego państwa.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Úspěšná realizace projektu/Pomyślne wdrożenie projektu
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Tato aktivita je určité pro projektový tým, který administrativně zastřešuje celý projekt. Projektový manažeři obou partnerů zajistí příslušná povolení, případně se obrátí na další zaměstnance úřadů, kteří jim pomohou.

Działanie to przeznaczone jest dla zespołu projektowego, który administracyjnie prowadzi cały projekt. Menadżerowie projektowi obu partnerów zapewnią odpowiednie zezwolenia, albo zwrócą się do kolejnych pracowników urzędów, którzy im w tym pomogą.

**Indikátor/y výstupu/Wskaźnik/i produktu:**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu:</b>	<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:</b>	<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>
---	--	--	--

<b>Číslo / Numer:</b>	2
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania klucowego PL:</b>	Propagace projektu/Promocja projektu
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	1. 3. 2018
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	31. 12. 2018
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	0

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Zapojení partneři /Zaangażowani partnerzy</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Gmina Glubczyce	
Město Vítkov	

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Propagace projektu bude probíhat na internetových stránkách obou partnerů. Dále budou vytištěny informační letáčky ve tvaru skládačky, formátu A4 které budou v českém i polském jazyce a jejich distribuce bude prostřednictvím informačních center obou měst, na výstavách a veletrzích cestovního ruchu. skládačka bude vytištěna v nákladu 1.000 ks, elektronická podoba bude k dispozici na internetových stránkách obou partnerů.

Dále bude vytvořen bulletin ve formátu B5, 20 stran ve dvou jazykových mutacích v nákladu 1.000 ks, kdy polovina výtisku bude ve Vítkově na IC a polovina v Głubczycích na IC. Taktéž jeho elektronická podoba bude v elektronické podobě na webových stránkách obou partnerů.

Bude vytvořeno pexeso, které bude obsahovat povinnou publicitu a bude mapovat flóru a horniny v česko-polském příhraničí. Pexeso bude vytištěno v počtu 1.000 ks a jeho elektronická verze bude dostupná ke stažení na internetových stránkách obou partnerů. Dalším produktem bude skládačka ve formátu A4 v nákladu 1.000 ks. Bude taktéž ve dvojjazyčné mutaci a určena k distribuci u obou partnerů.

Dále bude u obou expozic umístěna informační tabule při vstupu, kde budou informace o projektu a jednotlivých exponátech. Texty budou v češtině a polštině. Technické parametry budou řešeny v rámci projektové dokumentace.

Propagační materiály budou umístěny také v okolních informačních centrech, aby byl osloven co nejširší okruh potencionálních návštěvníků.

Promocja projektu odbywać się będzie na stronach internetowych obu partnerów. Dalej wydrukowane będą ulotki informacyjne w kształcie składanki, format A4, które będą w języku czeskim i polskim, a ich dystrybucja odbędzie się za pośrednictwem centrum informacyjnych obu miast, na wystawach i targach ruchu turystycznego. Składanka opublikowana będzie w nakładzie 1 000 szt., forma elektroniczna będzie do dyspozycji na stronach internetowych obu partnerów. Dalej stworzony będzie biuletyn w formacie B5, 20 stron - dwujęzyczny w wydruku 1 000 szt., połowa nakładu dostępna będzie w centrum informacyjnym w Vitkowie, a połowa w centrum informacyjnym w Głubczycach. Również jego wersja elektroniczna będzie do dyspozycji na stronach internetowych obu partnerów.

Stworzone zostanie pexeso, które zawierać będzie znaki obowiązkowej promocji i będzie opisywać florę i minerały na pograniczu czesko-polskim. Pexeso wydrukowane będzie w ilości 1 000 szt. i jego wersja elektroniczna będzie dostępna do pobrania na stronach internetowych obu partnerów. Kolejnym produktem będzie składanka w formacie A4 i w wydruku 1 000 szt. Będzie też w wersji dwujęzycznej i przeznaczona będzie do dystrybucji u obu partnerów.

W obu ekspozycjach umieszczona będzie tablica informacyjna zlokalizowana przy wejściu, gdzie umieszczone będą informacje o projekcie i poszczególnych eksponatach. Teksty będą w języku czeskim i polskim. Parametry techniczne zostaną opisane w ramach dokumentacji projektowej. Materiały promocyjne będą umieszczone też w okolicznych centrach informacyjnych, tak by przemówić do szerszego kręgu potencjalnych odwiedzających.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Tvorba letáčků/Stworzenie ulotek
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018
<b>č. / nr:</b>	2



<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Tvorba pexesa/Stworzenie pexeso
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018
<b>č. / nr:</b>	3
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Informace na webových stránkách/Informacje na stronach internetowych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018
<b>č. / nr:</b>	4
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Informační tabule při vstupu do venkovních expozic/Tablice informacyjne u wejść do ekspozycji zewnętrznych
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018
<b>č. / nr:</b>	5
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Tvorba bulletinu/Stworzenie biuletynu
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	31. 12. 2018

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Aktivita je určena pro všechny návštěvníky a turisty obou expozic. Dále bude pro potencionální návštěvníky obou expozic, kteří budou informováni prostřednictvím informačních center v okolí Vítkova i Głubczyc.

Działanie to przeznaczone jest dla odwiedzających i turystów obu ekspozycji. Będzie też dalej promowane dla potencjalnych odwiedzających obu ekspozycji, którzy poinformowani będą przez centrum informacyjne z okolic Vitkova i Głubczyc.

**Indikátor/y výstupu/Wskaźnik/i produktu:**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu:</b>	<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:</b>	<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>
---	--	--	--

<b>Číslo / Numer:</b>	3
<b>Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania klucowego PL:</b>	Vybudování venkovní expozic/wybudowanie ekspozycji zewnętrznych
<b>Datum zahájení / Data rozpoczęcia:</b>	1. 3. 2018
<b>Datum ukončení / Data zakończenia:</b>	30. 11. 2018
<b>Rozpočet / Budżet:</b>	0

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

<b>Zapojení partneri /Zaangazowani partnerzy</b>	<b>Rozpočet / Budżet</b>
Gmina Głubczyce	
Město Vítkov	

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Ve Vítkově dojde k vybudování Geoparku - venkovní expozice hornin, která bude mapovat geologii a horniny v česko-polském příhraničí. U každého druhu horniny bude tabulka s popisem horniny (česky, polsky, latinsky) a její výskyt. V rámci projektu dojde k vybudování I. etapy Geoparku (oprava chodníků, umístění hornin a mobiliáře). II. etapa obsahuje vybudování vodního prvku včetně vsaku a smyslový chodník. Tuto část bude město realizovat až po získání potřebných povolení a to na své náklady, případně při získání externích zdrojů. I když vodní prvek - studna je součástí Geoparku, nijak to neovlivní funkčnost Geoparku a nebude to mít negativní vliv na jeho využití.

V Glubczycích bude vybudována venkovní expozice flóry, která bude mapovat flóru, jež je charakteristická pro okolí Glubczyc. Taktéž u každé rostliny bude tabulka s informací, jak se jmenuje (česky, polsky, latinsky) a kde se běžně vyskytuje. V rámci projektu dojde k výsadbě rostlin, úpravy povrchu chodníků, k vytvoření velké šachovnice, drobný mobiliář - stojany na kola, lavičky, koše apod. a výměna osvětlení.

W Vitkowie powstanie Geopark- wystawa zewnętrzna skał, która odwzoruje geologiczny układ pogranicza czesko-polskiego. Przy każdym rodzaju skały umieszczona będzie tabliczka z opisem skały (po czesku, po polsku i po łacinie) i jej występowaniem. Projekt zakłada realizację pierwszego etapu budowy Geoparku (naprawa chodników, ustawienie skał i ruchomości). W II etapie będzie wybudowana infrastruktura wodna. Ta część zostanie zrealizowana dopiero po uzyskaniu niezbędnych zezwoleń na koszt miasta albo ze środków uzyskanych z niezależnych źródeł. I mimo, że wodna infrastruktura - studnia jest częścią Geoparku, nie wpłynie to w żaden sposób na jego funkcjonowanie i eksploatację.

W Głubczycach powstanie zewnętrzna wystawa roślinności odzwierciedlająca stan flory charakterystyczny dla okolic Głubczyc. Tu również rośliny będą opatrzone tabliczką z nazwą ( po czesku, po polsku i po łacinie) i miejscem jej występowania. Projekt zakłada nasadzanie roślin, rewitalizację nawierzchni, m.in. w celu osiągnięcia efektu wielkiej szachownicy, wprowadzenie elementów takich jak stojaki rowerowe, kosze, ławki itd., wymiana oświetlenia.

**Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:**

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vybudování Geoparku/Wybudowanie Geoparku
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	30. 9. 2018
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Vybudování venkovní expozice flóry/Wybudowanie zewnętrznej ekspozycji flory
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	30. 11. 2018

**Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:**

Pro širokou veřejnost a turisty, kteří venkovní expozice navštíví. Dále bude určena pro studenty a žáky středních a základních škol, pro něž to bude doplnění teoretických znalostí.

Przeznaczone dla ogółu społeczeństwa oraz turystów odwiedzających wystawę, jak również dla uczniów szkół podstawowych i średnich, dla których będzie to uzupełnienie wiedzy teoretycznej.

**Indikátor/y výstupu/Wskažník/i produktu:**

Název subjektu / Nazwa podmiotu:	Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	Cílová hodnota / Wartość docelowa
----------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

Číslo / Numer:	4
Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:	Měkké aktivity/Działania miękkie
Datum zahájení / Data rozpoczęcia:	1. 9. 2018
Datum ukončení / Data zakończenia:	30. 11. 2018
Rozpočet / Budżet:	0

**Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:**

Zapojení partneri / Zaangażowani partnerzy	Rozpočet / Budżet
Gmina Glubczyce	
Město Vítkov	

**Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:**

Při slavnostním otevření obou expozic proběhne slavnostní akt, za účasti obou partnerů a široké veřejnosti.

1. Slavnostní otevření Geoparku - přivítání hostů (45 osob - zástupci města, škol, zástupci spolků, občané) na radnici Městského úřadu a prohlídka Naučné stezky Dědictví břidlice v Zálužné, návštěva muzea Břidlice v Budišově nad Budišovkou, poté návrat do Vítkova, kde by proběhlo slavnostní otevření parku a představení realizovaného projektu, včetně zdůraznění jeho přínosu pro rozvoj turistiky v česko-polském příhraničí. Následně dojde k symbolickému vysázení dubu starostou města Glubczyce a poté by byla komentovaná prohlídka Geoparku a předání drobných dáreků zástupcům partnerského města. Na slavnostní otevření by byli pozváni také zástupci partnerského města Kalety (4 osoby). Nakonec bude následovat drobné občerstvení. 2. Slavnostní otevření venkovní expozice flóry - po přivítání partnera (45 osob - zástupci města, škol, zástupci spolků, občané) na Městském úřadě, poté bude následovat odjezd do historického paláce v Klisynie a následně odjezd do Pomorzowice. Po prohlídkách těchto pamětihodností bude následovat návrat do Glubczyc, kde proběhne slavnostní otevření parku s jeho následnou prohlídkou a odhalení kamene z Vítkova. Poté bude procházka na zámek Peszków, kde bude připraveno občerstvení. Na slavnostní otevření obou venkovních expozic budou pozváni i zástupci informačních center v širším okolí prostřednictvím e-mailu a následně jim budou doručeny letáčky, aby byl osloven co nejširší okruh potenciálních návštěvníků.

W czasie uroczystego otwarcia obu wystaw, w obecności obu partnerów oraz publiczności, będzie miał miejsce symboliczny akt.

1. Uroczyste otwarcie Geoparku - powitanie gości (45 osób - w tym przedstawiciele miasta, związków, mieszkańcy) w Urzędzie Miejskim oraz wizyta na ścieżce dydaktycznej Dziedzictwo Łupka w Zálužnej, wizyta w muzeum Łupka w Budiszowie nad Budiszovką, a następnie powrót do Vítkova, gdzie nastąpi uroczyste otwarcie parku i prezentacja projektu z uwypokreśleniem jego pozytywnego wpływu na rozwój turystyki na pograniczu czesko-polskim. Po symbolicznym zasadzeniu drzewa przez Burmistrza Głubczyc, zostaną wręczone upominki przedstawicielom partnerskiego miasta oraz spacer z przewodnikiem.

Na uroczyste otwarcie zaproszeni zostaną także przedstawiciele partnerskiego miasta Kalety (4 osoby). Na koniec zaplanowano drobny poczęstunek.

2. Uroczyste otwarcie wystawy roślinności - przywitanie partnera (45 osób - przedstawiciele miasta, szkół, związków, mieszkańcy) w Urzędzie Miejskim nastąpi wyjazd do historycznego pałacu w Klislinie a następnie wycieczka do Pomorzowic. Po zakończonym zwiedzaniu tych obu cennych, historycznych obiektów nastąpi przyjazd do Głubczyc i uroczyste otwarcie parku, zwiedzanie i odsłonięcie kamienia z Vítkova. W dalszej części zaplanowano poczęstunek na zamku Peszków. Na uroczyste otwarcie obu wystaw zostaną zaproszeni poprzez e-mail przedstawiciele okolicznych centrów informacyjnych. Otrzymają oni ulotki do promowania projektu wśród najszerzej grupy potencjalnych odwiedzających.

#### Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

<b>č. / nr:</b>	1
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Slavnostní otevření Geoparku/Uroczyste otwarcie Geopark
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	30. 9. 2018
<b>č. / nr:</b>	2
<b>Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:</b>	Slavnostní otevření parku flóry/Uroczyste otwarcie park flory
<b>Datum splnění / Data realizacji:</b>	30. 11. 2018

#### Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Aktivita je určena pro všechny návštěvníky slavnostního otevření, pro zástupce partnerských měst z Polska a ze Slovenska. Dále budou přizváni zástupci okolních informačních center, aby mohly nově vzniklou turistickou atraktivitu nabízet prostřednictvím svých služeb.

Działanie jest przeznaczone dla wszystkich odwiedzających, uroczyste otwarcie dla przedstawicieli miast partnerskich z Polski i Słowacji. Przedstawiciele centrów informacyjnych będą poproszeni o promocję powstałej atrakcji turystycznej w ramach ich działalności.

#### Indikátor/y výstupu/Wskaźnik/i produktu:

Název subjektu / Nazwa podmiotu:	Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	Cílová hodnota / Wartość docelowa

**Propagační činnost / Działanie promocyjne**

<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Uvědomění příjemců pomoci během školení, seminářů, akcí, apod. / Przekazanie informacji beneficjentom podczas szkoleń, seminariów, imprez, itp.
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Během slavnostního otevření venkovních expozic jak ve Vítkově tak v Glubczycích budou účastníci ústně informováni o tom, že realizace projektu proběhla díky finanční spoluúčasti z Fondu mikroprojektů 2014 - 2020. Během slavnostního otevření budou umístěny také vlajky - Polska, České republiky a Evropské unie.	
W ramach uroczystego otwarcia ekspozycji plenerowych w miejscowości Vítkov i w Głubczycach uczestnicy będą ustnie informowani o tym, że realizacja projektu przebiegła dzięki wsparciu finansowemu z Funduszu Mikroprojektów 2014 - 2020. W ramach uroczystego otwarcia zostaną też umieszczone flagi - Polski, Republiki Czeskiej i Unii Europejskiej.	
<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Plakát velikosti min A3 / Plakat o rozmiarze min. A3
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Informace o slavnostním otevření venkovní expozice hornin - Geopark a o slavnostním otevření venkovní expozice flóry v Glubczycích bude zhotoven plakát formátu A3, který bude mít povinné prvky povinné publicity a bude zvat širokou veřejnost na slavnostní otevření. Vytváření bude přímo ve městech, v jejich okolí a elektronická podoba bude zveřejněna na webových stránkách obou partnerů.	
Informacje o uroczystym otwarciu ekspozycji plenerowej minerałów - Geopark i o uroczystym otwarciu ekspozycji plenerowej flory w Głubczycach zostanie wytworzony plakat w formacie A3, który posiadać będzie obowiązkowe elementy promocyjne i będzie zapraszał społeczeństwo na uroczyste otwarcie. Będzie wywieszany bezpośrednio w miastach, w ich okolicy, a w formie elektronicznej zostanie zamieszczony na stronach internetowych obu partnerów.	
<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Internetové stránky projektu / Strony internetowe

<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Každý partner bude mít na svých stávajících webových stránkách uvedeny informace o projektu včetně fotodokumentace a včetně celkových nákladů na projekt. Zároveň bude uveden odkaz na webové stránky partnera v rámci projektu. Veškeré informace budou uvedeny také na sociálních sítí - facebooku obou měst.	
Każdy partner będzie miał na swoich aktualnych stronach internetowych podane informacje o projekcie wraz z dokumentacją fotograficzną oraz całkowitych kosztach projektu. Jednocześnie będzie podany link do stron internetowych partnera w ramach projektu.	
<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Informace v mediích, včetně sociálních sítí / Informacje w mediach wraz z mediami społecznościowymi
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	
Informace o projektu, včetně pozvání na slavnostní otevření obou expozic bude zveřejněna také na facebookových stránkách města Vítkova a Glubczyc a zároveň bude uvedena informace v místním tisku - Vítkovský zpravodaj a Głos Glubczyc. Vytvořený filmový klip bude zveřejněn na regionální televizní stanici TV Pogranicze a také bude uveden na webových stránkách města, případně odkaz na něj.	
Informacja o projekcie, łącznie z zaproszeniem na uroczyste otwarcie obu ekspozycji, będzie zamieszczona również na stronach facebookowych miasta Vítkova i Głubczyc i jednocześnie będzie podana informacja w lokalnej prasie - Vítkovský zpravodaj i Głos Głubczyc. Opracowany klip filmowy zostanie opublikowany w regionalnym programie telewizyjnym TV Pogranicze oraz zostanie zamieszczony na stronach internetowych miasta, ewentualnie link do niego.	
<b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b>	Tiskoviny (publikace, brožury, letáky, atd.) / Materiały drukowane (publikacje, broszury, ulotki, itp.)
<b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b>	/
<b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b>	
<b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b>	
<b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b>	

<p>V rámci projektu bude vytvořen bulletin, který bude ve formátu B5 v nákladu 1.000 ks. Bude v česko-polském jazyce, kdy 1.000 ks bude k distribuci v Glubczycích a 1.000 ks bude v distribuci ve Vítkově. Bude opatřen povinnou publicitou, dle manuálu.</p> <p>Dále bude vytvořeno pexeso v nákladu 1.000 ks, kdy bude přiložen návod v češtině i v polštině a bude na téma hornin a flóry v česko-polském příhraničí. Jeho distribuce bude prostřednictvím informačních center ve Vítkově a v Glubczycích, dále v okresním muzeu. Bude obsahovat povinnou publicitu dle manuálu. Další publikací bude vytvoření letáku - skládačky ve formátu A4 v nákladu 1.000 ks, který bude informovat o vytvořených venkovních expozicích, aby návštěvníci a turisté byli informováni o projektu také u partnera. Text bude dvojjazyčný a polovina bude určena k distribuci ve Vítkově a polovina v Glubczycích. Letáček bude také použit při propagaci města, regionu a cestovního ruchu na různých výstavách a akcích. V rámci udržitelnosti projektu vzniknou pracovní listy pro žáky a studenty. Tyto pracovní listy budou vytištěny na vlastní náklady obou partnerů.</p>	
<p>W ramach projektu powstanie biuletyn, który będzie w formacie B5 w nakładzie 1.000 szt. Będzie w języku czeskim i polskim, 1.000 szt. będzie przeznaczonych do dystrybucji w Głubczycach i 1.000 szt. do dystrybucji w miejscowości Vítkov. Zgodnie z instrukcją będzie to obowiązkowe. Powstanie też pexeso w nakładzie 1.000 szt., do którego będzie załączona instrukcja w języku czeskim i polskim, dotyczyć będzie minerałów i flory czesko-polskiego pogranicza. Jego dystrybucja odbywać się będzie za pośrednictwem centrów informacyjnych w miejscowościach Vítkov i Głubczyce oraz w muzeum powiatowym. Zgodnie z instrukcją będzie to obowiązkowe. Następną publikacją będzie stworzenie ulotki - składanki w formacie A4, w nakładzie 1.000 szt., która będzie informować o zamieszczonych ekspozycjach plenerowych, tak by goście i turyści byli poinformowani o projekcie również u partnera. Tekst będzie dwujęzyczny, a nakład po połowie będzie przeznaczony do dystrybucji w obu miastach, na koszt obu partnerów. Działania te mają na celu utrzymania trwałości projektu.</p>	
<p><b>Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:</b></p>	<p>Jiné formy informování - specifikovat / Inne formy informacji - określić</p>
<p><b>Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:</b></p>	<p>/</p>
<p><b>Jednotka míry / Jednostka miary :</b></p>	
<p><b>Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):</b></p>	
<p><b>Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:</b></p>	
<p>V obou venkovních expozicích bude na všech informačních tabulkách (popisy hornin a rostlin) uvedeny také prvky povinné publicity.</p> <p>Dále při vstupu do Geoparku a do expozice flóry bude umístěna tabule, která bude popisovat projekt a bude tam taktéž uvedena informace, že realizace je za finanční podpory z Fondu mikroprojektů 2014 - 2020. Na tabuli bude rovněž odkaz pomocí QR kódu, kdy se zájemci mohou více informací dozvědět z webových stránek města.</p>	
<p>W obu ekspozycjach plenerowych na wszystkich tablicach informacyjnych (opisy minerałów i roślin) będą też podane wszystkie obowiązkowe informacje. Ponadto przy wejściu do Geoparku i do ekspozycji flory będzie umieszczona tablica, która będzie opisywać projekt, jak również podana będzie informacja, iż realizacja przebiega ze wsparciem finansowym z Funduszu Mikroprojektów 2014 - 2020. Na tablicy będzie również link z użyciem kodu QR, z pomocą którego zainteresowani mogą dowiedzieć się więcej o projekcie na stronach internetowych miasta.</p>	

## **G. Indikátory / Wskaźniki**

**Indikátory za partnery/Wskaźniki dla partnerów:**

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Gmina Glubczyce
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	90910
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Návštěvnost hromadných ubytovacích zařízení
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba korzystających z obiektów zbiorowego zakwaterowania
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výsledek
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	0,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2023
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Příjezdy hostů
<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>Projektem vzniknou nová turistická místa, která budou mapovat horniny a flóru v česko-polském příhraničí. Zvýší se atraktivnost nejen přímo Vítkova a Glubczyc, ale také jejich širokého okolí. Z tohoto důvodu lze předpokládat, že se zvýší návštěvnost zajímavých turistických míst v okolí a s nimi i ubytovací kapacita zařízení.</p> <p>W ramach projektu stworzone zostaną nowe atrakcje turystyczne, które będą pokazywały skały oraz florę na pograniczu czesko-polskim. Zwiększona zostanie atrakcyjność Vítkova i Głubczyc, ale również i ich okolic. Z tego powodu można założyć, że poprzez wzrost ciekawych miejsc turystycznych w okolicy, wzrośnie liczba miejsc/obiektów noclegowych.</p>

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Město Vítkov
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	90910
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Návštěvnost hromadných ubytovacích zařízení
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba korzystających z obiektów zbiorowego zakwaterowania
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výsledek
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	0,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2023
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Příjezdy hostů



<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>Projektem vzniknou nová turistická místa, která budou mapovat horniny a flóru v česko-polském příhraničí. Zvýší se atraktivnost nejen přímo Vítkova a Glubczyc, ale také jejich širokého okolí. Z tohoto důvodu lze předpokládat, že se zvýší návštěvnost zajímavých turistických míst v okolí a s nimi i ubytovací kapacita zařízení.</p> <p>W ramach projektu stworzone zostaną nowe atrakcje turystyczne, które będą pokazywały skały oraz florę na pograniczu czesko-polskim. Zwiększona zostanie atrakcyjność Vítkova i Głubczyc, ale również i ich okolic. Z tego powodu można założyć, że poprzez wzrost ciekawych miejsc turystycznych w okolicy, wzrośnie liczba miejsc/obiektów noclegowych.</p>
--------------------------------------	---

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Gmina Glubczyce
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91002
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet elementů kulturního /přírodního bohatství se zvýšenou atraktivitou
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba elementów bogactwa kulturowego / przyrodniczego o podniesionej atrakcyjności
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	1,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2018
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Elementy
<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>Ve Vítkově vznikne venkovní expozice - Geoparku, který bude mapovat horniny v česko-polském příhraničí. V Glubczycích vznikne venkovní expozice flóry, který bude mapovat rostliny v česko-polském příhraničí. Oba parky budou volně přístupné turistům, občanům a svým vzdělávacím charakterem také studentům a žákům. Oba parky budou také bezbariérové, tudíž je může navštívit široká škála návštěvníků.</p> <p>W Vtkovie powstanie ekspozycja zewnętrzna - Geopark, która będzie obrazować skały zlokalizowane na czesko-polskim pograniczu. W Głubczycach natomiast powstanie plenerowa ekspozycja flory, która zobrazuje rośliny na czesko-polskim pograniczu. Oba parki będą ogólnodostępne dla turystów, mieszkańców, a poprzez ich edukacyjny charakter także dla uczniów. Oba parki będą również bezbarierowe, dzięki czemu będą mogły być odwiedzane przez szeroką grupę zwiedzających.</p>

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Město Vítkov
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91002

<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet elementů kulturního /přírodního bohatství se zvýšenou atraktivitou
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba elementów bogactwa kulturowego / przyrodniczego o podniesionej atrakcyjności
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	1,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2018
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Elementy
<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	<p>Ve Vítkově vznikne venkovní expozice - Geoparku, který bude mapovat horniny v česko-polském příhraničí. V Głubczycích vznikne venkovní expozice flóry, který bude mapovat rostliny v česko-polském příhraničí. Oba parky budou volně přístupné turistům, občanům a svým vzdělávacím charakterem také studentům a žákům. Oba parky budou také bezbariérové, tudíž je mohou navštívit široká škála návštěvníků.</p> <p>W Vítkowie powstanie ekspozycja zewnętrzna - Geopark, która będzie obrazować skały zlokalizowane na czesko-polskim pograniczu. W Głubczycach natomiast powstanie plenerowa ekspozycja flory, która zobrazuje rośliny na czesko-polskim pograniczu. Oba parki będą ogólnodostępne dla turystów, mieszkańców, a poprzez ich edukacyjny charakter także dla uczniów. Oba parki będą również bezbarierowe, dzięki czemu będą mogły być odwiedzane przez szeroką grupę zwiedzających.</p>

<b>Název subjektu / Nazwa podmiotu</b>	Město Vítkov
<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91003
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet realizovaných společných mechanismů v oblasti přírodního a kulturního dědictví
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba zrealizowanych wspólnych mechanizmów w zakresie dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	1,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2018
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Mechanizmy

<b>Popis hodnoty / Opis wartości</b>	Projekt přispěje k rozvoji kulturního a přírodního dědictví v česko-polském příhraničí. Výstupem projektu bude vytvoření venkovních expozic, které budou mít pozitivní dopad na životní prostředí a udržitelný rozvoj. Společným mechanismem vznikne bulletin, pexeso, letáčky, informační tabule s QR kódy a informace na webových stránkách. Projekt przyczyni się do rozwoju dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego na czesko-polskim pograniczu. Efektem projektu będzie stworzenie ekspozycji zewnętrznych, które będą miały pozytywny wpływ na środowisko oraz zrównoważony rozwój. Wspólny mechanizm powstanie biuletyn, pexeso, ulotki informacyjne, tablica informacyjna s QR kody a informacje w stronach internetowych.
--------------------------------------	--

**Indikátory za projekt/Wskaźniki dla projektu:**

<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	90910
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Návštěvnost hromadných ubytovacích zařízení
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba korzystających z obiektów zbiorowego zakwaterowania
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výsledek
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	0,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2023
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Příjezdy hostů

<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91002
<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet elementů kulturního /přírodního bohatství se zvýšenou atraktivitou
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba elementów bogactwa kulturowego / przyrodniczego o podniesionej atrakcyjności
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	2,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2018
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Elementy

<b>Kód indikátoru / Kod wskaźnika</b>	91003
---------------------------------------	-------

<b>Název indikátoru / Nazwa wskaźnika</b>	Počet realizovaných spoločných mechanizmů v oblasti přírodního a kulturního dědictví
<b>Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL</b>	Liczba zrealizowanych wspólnych mechanizmów w zakresie dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego
<b>ENVI / NPR/Środowiskowe</b>	
<b>Typ indikátoru / Typ wskaźnika</b>	Výstup
<b>Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa</b>	0,000
<b>Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej</b>	27. 10. 2017
<b>Cílová hodnota / Wartość docelowa</b>	1,000
<b>Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej</b>	31. 12. 2018
<b>Měrná jednotka / Jednostka miary</b>	Mechanismy

## **H. Přeshraniční spolupráce / Współpraca transgraniczna**

### **1. Zdůvodnění výběru partnera/ů v rámci projektu / Uzasadnienie wyboru partnera/ów w ramach projektu**

**Zdůvodnění výběru partnera/ů vzhledem k definovaným problémům/potenciálům a plánovaným aktivitám (zejména s ohledem na předchozí zkušenosti, profesní zaměření, apod.) / Uzasadnienie wyboru partnera/ów ze względu na zdefiniowane problemy/potencjały oraz planowane działania (w szczególności przy uwzględnieniu wcześniejszych doświadczeń, przedmiotu działalności, itp.):**

Město Vítkov a město Glubczyce, mají bohaté zkušenosti s příhraniční spoluprací, ale spolu ještě nerealizovali žádný projekt. Vybudování venkovních expozic tak bude jejich první, i když určitě ne poslední, projekt.

Velkou výhodou obou měst je, že není mezi nimi příliš velká vzdálenost, území Vítkova i Glubczyc jsou spolu historicky provázány a města řeší podobné problémy v oblasti turistického ruchu a udržitelného rozvoje.

Již při přípravách tohoto společného projektu vzešly návrhy a nápady z obou stran, že by mohlo dojít i v budoucnu k realizaci dalších projektů, které by prohloubily vzájemnou spolupráci.

Miasto Vitkov i miasto Głubczyce mają bogate doświadczenie we współpracy transgranicznej, ale wspólnie żadnego projektu jeszcze nie realizowali. Wybudowanie ekspozycji zewnętrznych będzie ich pierwszym i na pewno nie ostatnim projektem.

Wielką zaletą obu miast jest fakt, że odległość pomiędzy nimi nie jest duża, tereny Vitkova i Głubczyc są powiązane historycznie, a miasta starają się rozwiązać podobne problemy w zakresie ruchu turystycznego i trwałego rozwoju.

Już w ramach przygotowania tego wspólnego projektu pojawiły się wnioski i pomysły z obu stron, iż w przyszłości może nastąpić realizacja kolejnych projektów, które mogą pogłębić wzajemną współpracę.

### **2. Společná příprava: / Wspólne przygotowanie:**

ano/tak

**Popište spolupráci partnerů na přípravě projektu (způsoby komunikace, společná setkání, jejich charakter apod.) / Należy opisać współpracę partnerów w zakresie przygotowania projektu (sposoby komunikacji, wspólne spotkania i ich charakter itp.):**

Zástupci obou měst se zatím sešli čtyřikrát, z toho dvě setkání proběhla ve Vítkově a dvě v Glubczycích. Během setkání se upřesnili jednotlivé role obou partnerů v projektu, naplánoval se další postup a harmonogram, jak budeme společně postupovat v přípravách žádosti. Žádost se také průběžně konzultovala na Euroregionu Silesia.

Przedstawiciele obu miast dotychczas spotkali się cztery razy, z tego dwa spotkania odbyły się w Vitkowie i dwa w Głubczycach. Podczas spotkań szczególnie ujęte zostały role obu partnerów w ramach projektu, zaplanowane zostały kolejne kroki i plan czasowy oraz jak razem realizować je w ramach przygotowania wniosku. Wniosek też omawiano na bieżąco z Euroregionem Silesia.

**3. Společná realizace: / Wspólna realizacja:**

ano/tak

**Popište, jak je projekt společně realizován (zdůvodnění nezbytnosti koordinace aktivit, obsahová a časová provázanost aktivit a podíl partnerů na jednotlivých činnostech) / Należy opisać, w jaki sposób projekt jest wspólnie realizowany (uzasadnienie, dlaczego koordynacja działań jest niezbędna, merytoryczne powiązanie działań, powiązanie działań w czasie i udział partnerów w poszczególnych czynnościach):**

Společná realizace projektu začala již při přípravných pracích, kdy jsme diskutovali nad projektem a plánovali společné aktivity. Projekt je společný, proto oba partneři se budou podílet na samotné realizaci projektu.

Město Vítkov zajišťuje všechny potřebné administrativní kroky k vybudování venkovní expozice hornin - Geopark a město Glubczyce taky zajišťuje všechna potřebná povolení pro realizaci venkovní expozice flóry.

Dále se oba partneři vzájemně domluvili na průběhu slavnostních otevření, které budou probíhat v jiný den, ale za přítomnosti partnera.

Během příprav i samotné realizace budou projektoví manažeři i starostové obou měst v kontaktu.

Wspólna realizacja projektu rozpoczęta została już w ramach prac dotyczących przygotowania, kiedy podjęta została dyskusja nad projektem i zaplanowane zostały wspólne działania. Projekt jest wspólny, dlatego obaj partnerzy wezmą udział w samej realizacji projektu.

Miasto Vitkov zapewni wszelkie potrzebne kroki administracyjne do wybudowania zewnętrznej ekspozycji minerałów w Geoparku, a miasto Glubczyce również zapewni wszelkie potrzebne zezwolenia dla realizacji zewnętrznej ekspozycji flory.

Dalej partnerzy uzgodnili wzajemnie, że zorganizowane będą uroczystości otwarcia, które odbędą się w inne dni, ale w obecności partnera.

Podczas przygotowania i samej realizacji będą w kontakcie koordynatorzy projektu i burmistrzowie obu miast.

**4. Společný personál: / Wspólny personel:**

ano/tak

**Popište, jak je v rámci projektu zapojen personál zúčastněných partnerů (zdůvodnění nezbytnosti společného personálu, jeho struktura, rozdělení odpovědností a pravomocí vč. uvedení pravidel komunikace a spolupráce, pokud jsou formalizovány) / Należy opisać, w jaki sposób personel uczestniczących w projekcie partnerów zaangażowany jest w projekt (uzasadnienie, dlaczego wspólny personel jest niezbędny, jego struktura, podział zakresu odpowiedzialności i kompetencji, w tym wskazanie zasad komunikacji i współpracy, jeżeli są sformalizowane):**

Na projektu budou pracovat oba partneři prostřednictvím svých projektových manažerů - [REDACTED], zejména při psaní žádosti a celkové administraci projektu. Všechny další činnosti - příprava rozpočtu, potřebná administrativa, propagace projektu, a další činnosti zajistí projektoví manažeři obou partnerů, a to po vzájemné dohodě. V rámci projektu vznikne bulletin a pexeso, které bude ve dvojjazyčné mutaci, proto během tvorby bude probíhat vzájemná spolupráce, zejména při výběru fotografií, obrázků apod. a také plánování slavnostního otevření, kde bude spolupracovat [REDACTED].  
Do projektu budou zapojeni i další zaměstnanci obou měst - pracovníci informačních center.

Nad projektem pracovat będą obaj partnerzy za pośrednictwem swoich menadżerów projektowych - [REDACTED], zwłaszcza podczas pisania wniosku i zarządzania projektem. Wszystkie kolejne działania, przygotowanie budżetu, niezbędna administracja, promocja projektu i kolejne działania zapewnią menadżerowie obu partnerów, po uprzednim, wzajemnym uzgodnieniu etapów działania. W ramach projektu powstanie biuletyn i pexeso, które będą wydane w wersji dwujęzycznej, dlatego podczas tworzenia materiału będzie miała miejsce współpraca dotycząca wyboru zdjęć, obrazków itp. i zaplanowane zostanie też uroczyste otwarcie, gdzie współpracować będą [REDACTED].  
Do projektu włączeni będą też kolejni pracownicy obu miast - pracownicy centrów informacyjnych.

##### **5. Společné financování: / Wspólne finansowanie:**

ano/tak

**Popište, jak je zajištěno společné financování projektu / Należy opisać, w jaki sposób zapewnione jest wspólne finansowanie projektu:**

Každý partner si bude financovat své vlastní náklady spojené s výstavbou venkovní expozice. Český partner bude navíc financovat horniny, které se poté přepraví do Glubczyc a polský partner bude financovat strom, který se zasadí ve Vítkově. Během slavnostního otevření jednotlivých venkovních expozic si bude každý partner financovat vlastní dopravu na tyto aktivity. Propagační materiály se každý partner bude financovat sám, příprava materiálů bude společná. Následná distribuce propagačních materiálů bude probíhat tak, že část výtisku bulletinu a pexesa bude rozdělena mezi oba partnery, aby zajistili jeho propagaci.

Každy z partnerów sfinansuje własne koszty związane z wybudowaniem ekspozycji zewnętrznej. Partner czeski dofinansuje też koszt minerału, który potem przetransportuje do Glubczyc, a partner polski dofinansuje koszty przekazania drzewa, które posadzone zostanie w Vitkowie. Podczas uroczystego otwarcia poszczególnych ekspozycji zewnętrznych, każdy z partnerów sfinansuje własny transport na te działania. Materiały promocyjne również każdy partner dofinansuje sam, przygotowanie materiałów będzie wspólne. Następnie dystrybucja materiałów promocyjnych odbędzie się tak, iż część wydruku biuletynu i pexeso podzielona będzie pomiędzy obu partnerów, w celu zapewnienia promocji projektu u partnerów.

## **I. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny**

**1. Zdůvodnění předložení projektu v rámci tohoto programu a zdůvodnění přidané hodnoty projektu, tj. do jaké míry očekávané výsledky a dopady projektu budou vyšší než v případě dvou individuálních projektů realizovaných v rámci národních nebo tematicky zaměřených programů. Popište, do jaké míry projekt řeší společný problém nebo rozvíjí společný potenciál. / Uzasadnienie złożenia projektu w ramach programu i wartości dodanej realizacji projektu, tj. tego, w jakim stopniu zakładane rezultaty i oddziaływanie projektu będą większe, niż w przypadku realizacji dwóch indywidualnych projektów w ramach programów narodowych lub tematycznych. Należy opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do rozwiązania wspólnego problemu lub rozwija wspólny potencjał.:**

Realizací projektu dojde především k integraci obou měst. Společná spolupráce je založena už na počátečních přípravách projektu, kdy jsme společně konzultovali svůj záměr a snažili se jej spojit v jeden společný cíl.

Splnění cíle je možné jen v rámci vzájemné spolupráce. Všechny aktivity jsou naplánovány tak, aby vzájemná spolupráce byla co největší a aby bylo možné z této spolupráce čerpat i v budoucnosti, při nových společných projektech.

Poprzez realizację projektu oba miasta, położone po przeciwnych stronach granicy państw, zyskają nowe zaplecze turystyczno - edukacyjne, które pozwoli zatrzymać odwiedzających Głubczyce i Vitkov turystów i skłonić mieszkańców wspólnego pogranicza do lepszego poznania lokalnych atrakcji.

Opracowanie wspólnego projektu pomiędzy Głubczycami i Vitkovem dotyczącego utworzenia przyrodniczych ścieżek edukacyjnych i rewitalizacji parków w obu miastach zintegruje nasze miasta, między innymi przez: wspólne spotkania i konsultacje, a także wspólne decyzje. Realizacja projektu zachęci do następnych wspólnych przedsięwzięć.

**2. Jaký je příspěvek projektu k propojování česko-polského příhraničí k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Jaki jest wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza - rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania barier, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.:**

Přínos tohoto projektu je rozhodující pro vzájemnou spolupráci a dojde zejména k propojení česko-polského příhraničí.

Projekt umožní, aby místní občané mohli poznat flóru či horniny, a také dojde k rozvoji cestovního ruchu a k poznávání kultury jiné země.

Vytvořením venkovní expozice dojde k vytvoření zajímavého místa, které bude mimo jiné i poučné.

Wkład tego projektu ma zasadnicze znaczenie dla wzajemnej współpracy, co w szczególności doprowadzi do symbolicznego zjednoczenia granicy czesko - polskiej.

Projekt umożliwi mieszkańcom poznanie flory i skał, a także rozwój turystyki oraz poznanie kultury innego kraju.

Dzięki stworzeniu ekspozycji na świeżym powietrzu powstanie ciekawe miejsce, które będzie między innymi posiadało charakter edukacyjny.

**3. Jaký je dopad aktivit projektu na druhé straně hranice zejména ve vztahu k uvedeným cílovým skupinám a jejich potřebám? / Jakie jest oddziaływanie działań projektu po drugiej stronie granicy, w szczególności w stosunku do wskazanych grup docelowych i ich potrzeb?:**

Předpokládáme velký dopad projektu u obou partnerů. Turisté a obyvatelé Glubczyc i Vítkova budou o projektu informováni prostřednictvím plakátů, letáčků, v denním tisku apod. dále budou uspořádány přednášky pro studenty škol o horninách a flóře. V parcích budou umístěny cedulky s označením rostlin a hornin a stručná informace o nich a o jejich výskytu. Kromě toho, že projekt bude mít vzdělávací charakter, nabídne také místo k odpočinku pro všechny věkové kategorie. Společná účast na kulturních akcích mezi oběma partnery určitě přispěje k vzájemnému sblížení obou měst a mimo jiné dojde ke snížení jazykové bariéry a kulturních odlišností na obou stranách hranic.

Oddziaływanie projektu będzie bardzo duże. Zakłada się, że wszyscy turyści i mieszkańcy Głubczyc i Vitkova będą wiedzieli o realizacji projektu, ponieważ poza ulotkami, które będą informowały o projekcie, po realizacji projektu zostaną zorganizowane lekcje dla uczniów szkół dotyczące lokalnej roślinności i minerałów. W zrewitalizowanych parkach zostaną umieszczone tabliczki z nazwami roślin i minerałów w języku polskim, czeskim i łacińskim oraz miejscem ich występowania w środowisku naturalnym. Miejsce będzie przyjazne do spędzania wolnego czasu dla turystów i mieszkańców obu miast, niezależnie od grupy wiekowej. Dotychczasowe bariery językowe i kulturowe zmniejszą się, dzięki wspólnemu uczestnictwu w wydarzeniach kulturalnych, organizowanych po obu stronach granicy.

**4. Jaká je šíře dopadu projektu ve společném území? / Jak szerokie jest oddziaływanie projektu na wspólnym obszarze?:**

Projekt bude mít stejný dopad na obou stranách hranice. Aktivity v rámci projektu jsou určeny všem turistům a občanům bez ohledu na jejich věk a zájmy.

Rozsah územního vlivu - okres Glubczyce, wojvodství Opole na polské straně a na české straně to je pak okres Opava a Moravskoslezský kraj.

Projekt będzie miał podobne oddziaływanie po obu stronach granicy. Działania podejmowane w projekcie skierowane są do wszystkich turystów i mieszkańców bez względu na wiek i zainteresowania.

Zakres wpływu terytorialnego: powiat głubczycki, województwo opolskie od strony polskiego partnera i powiat Opava, morawsko-śląski ze strony czeskiej.

## **K. Horizontální principy / Zasady horyzontalne**

<b>Typ horizontálního principu / Typ zasady horyzontalnej:</b>	Rovné příležitosti a nediskriminace / Wspieranie równych szans i niedyskryminacja
<b>Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horyzontalną:</b>	Pozitivní vliv na horizontální princip / Pozytywny wpływ na zasady horyzontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horyzontalną:**

Výstupy projektu budou určeny pro všechny turisty a širokou veřejnost. Obě venkovní expozice budou bezbariérové, tudíž je mohou využívat tělesně postižení, maminky s dětmi, senioři a mladí lidé na kolečkových bruslích, skateboardu apod.



Projekt będzie adresowany do wszystkich turystów i ogółu społeczeństwa. Obie ekspozycje plenerowe będą bez barierowe, zatem będą mogły z nich korzystać osoby niepełnosprawne, matki z dziećmi, seniorzy i młodzi ludzie na łyżworolkach, deskorolkach, itp.

<b>Typ horizontalního principu / Typ zasady horizontalnej:</b>	Udržitelny rozvoj (environmentální indikátory) / Rozwój zrównoważony
<b>Vliv projektu na horizontalní princip / Wpływ projektu na zasadę horizontalną:</b>	Neutrální k horizontalnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horizontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontalní princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horizontalną:**


<b>Typ horizontalního principu / Typ zasady horizontalnej:</b>	Rovné příležitosti mužů a žen / Promowanie równych szans mężczyzn i kobiet
<b>Vliv projektu na horizontalní princip / Wpływ projektu na zasadę horizontalną:</b>	Neutrální k horizontalnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horizontalne

**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontalní princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horizontalną:**


**Popis a zdůvodnění vlivu projektu na životní prostředí / Opis i uzasadnienie oddziaływania projektu na środowisko:**

Projekt bude mít pozitivní dopad na životní prostředí, dojde ke zlepšení stavu životního prostředí v centru města.

Projekt będzie miał pozytywny wpływ na środowisko, poprawi się stan środowiska w centrum miasta

**Popište, jaká opatření budou v rámci projektu přijata pro snížení/předcházení negativním dopadům projektu, plynoucím ze zvýšení cestovního ruchu, na udržitelny rozvoj, vč. opatření zaměřených na efektivní využívání přírodních zdrojů / Należy opisać, jakie działania zostały podjęte w ramach projektu w celu zmniejszenia/zapobiegania negatywnemu oddziaływaniu (wynikającemu ze zwiększenia ruchu turystycznego) na zrównoważony rozwój, wraz z działaniami ukierunkowanymi na efektywne wykorzystanie zasobów przyrodniczych.:**

Tento projekt kladně ovlivní udržitelny rozvoj, jelikož je zaměřen na turistiku a cykloturistiku. Dalším pozitivem je mezinárodní spolupráce mezi oběma partnery. Projektem nedojde ke znečištění životního prostředí (nezvýší se prašnost, emise, hluk). Bude to mít kladný dopad na zdraví obyvatel a dojde ke zkulturnění zelené plochy v centru města.

Ten projekt będzie miał pozytywny wpływ na zrównoważony rozwój, ponieważ koncentruje się na turystyce pieszej i rowerowej. Kolejnym pozytywnym aspektem jest międzynarodowa współpraca pomiędzy partnerami. Projekt nie zanieczyszcza środowiska (nie wzrośnie poziom kurzu, emisji, hałasu). Będzie miał pozytywny wpływ na zdrowie ludności i poprawi obszar zieleni w centrum miasta.

## **L. Vazba na reg. str. / Powiązanie ze strat. reg.**

**1. Jsou aktivity a cíle projektu uvedeny v regionální strategii či koncepci? / Czy działania i cele projektu są ujęte w regionalnej strategii lub koncepcji?**

ano/tak

**Pokud ano, uveďte dokument/dokumenty a jeho/jejich část/části včetně míry příspěvku projektu k jejich naplnění (soulad) / Jeżeli tak, należy wskazać dokument/y i jego/ich część/części wraz z stopniem przyczynienia się projektu do ich realizacji (zgodność):**

Cíle projektu jsou v souladu s těmito dokumenty:

- Strategie pro rozvoj Euroregionu Silesia v období 2014 - 2020, cíl II.1., II.2., II.3.
- Akční plán města Vítkova na léta 2015 - 2018, opatření 2.2.3., 2.2.5., 2.2.9.
- Strategie rozvoje města Glubczyce - 4.4 Rozvoj mezinárodní spolupráce
- Koncepce mezinárodní spolupráce města Vítkova 2015 - 2018

Projekt wpisuje się w:

- Strategię Rozwoju Euroregionu Silesia na lata 2014-2020 w cele II.1, II.2. II.3
- Plan działania miasta Vitkov na lata 2015-2018, środki 2.2.3, 2.2.5, 2.2.9
- Strategię Rozwoju Gminy Głubczyce pkt. 4.4 Rozwój współpracy międzynarodowej
- Koncepcja międzynarodowej współpracy miasta Vitkov 2015 - 2018

**2. Využívali projektoví partneři během přípravy projektu běžně dostupných zdrojů (např. databází, KEEP Interact) týkajících se projektů s podobnou tematikou realizovaných v rámci EU? / Czy podczas przygotowania projektu partnerzy korzystali z ogólnodostępnych źródeł (np. baz danych, KEEP Interact) dotyczących projektów o podobnej tematyce już zrealizowanych na terenie UE?**

**Pokud ano, tak jakým způsobem? / Jeżeli tak - w jaki sposób?:**


## M. Financování projektu/Finansowanie projektu

### Rozpočet projektu / Budżet projektu

#### Rozpočet základní

Kód	Název	Částka celkem	Procento
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	100606,76	100
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	100606,76	100
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	0	0
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	0	0
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	0	0
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	11601,36	11,53
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	0	0
1.1.6	Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	89005,40	88,47
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	0	0
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne	0	0

## **Město Vítkov**

### Rozpočet základní / Budżet podstawowy

Kód / Kod	Název / Nazwa	Částka celkem / Kwota ogółem	Procento / Procent
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	42261,31	100
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	42261,31	100
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu		0
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne		0

1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania		0
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	2815,35	6,66
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie		0
1.1.6	Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	39445,96	93,34
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego		0
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne		0

## **Gmina Glubczyce**

### **Rozpočet základní / Budżet podstawowy**

Kód / Kod	Název / Nazwa	Částka celkem / Kwota ogółem	Procento / Procent
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	58345,45	100
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	58345,45	100
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu		0
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne		0
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania		0
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	8786,01	15,06
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie		0
1.1.6	Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	49559,44	84,94
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego		0
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne		0

## Přehled zdrojů financování / Źródła finansowania

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	105406,76
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	105406,76
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	0
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	105406,76
<b>Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	0
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	105406,76
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	60000
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	45406,76
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	2917,27
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	0
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	42489,49
<b>Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:</b>	0

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu - změna - návrh IS KP
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	100606,76
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	100606,76
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	0
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	0
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	100606,76
<b>Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	0
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	0
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	100606,76
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	60000

Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	40606,76
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	1764,71
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	0
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	38842,05
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	0

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Gmina Glubczyce

Fáze / Etap:	Žádost o podporu
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	58345,45
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:	58345,45
Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:	
Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	
CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:	58345,45
Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:	
Soukromé / Prywatne:	
Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :	58345,45
Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:	30000
Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	28345,45
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	2917,27
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	25428,18
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Město Vítkov

Fáze / Etap:	Žádost o podporu
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	47061,31

<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	47061,31
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	47061,31
<b>Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	47061,31
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	30000
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	17061,31
<b>Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:</b>	
<b>Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:</b>	
<b>Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:</b>	17061,31
<b>Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:</b>	

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Gmina Glubczyce

<b>Fáze / Etap:</b>	Žádost o podporu - změna - návrh IS KP
<b>Celkové zdroje / Źródła ogółem:</b>	58345,45
<b>Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:</b>	58345,45
<b>Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:</b>	
<b>Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):</b>	
<b>CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:</b>	58345,45
<b>Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:</b>	
<b>Soukromé / Prywatne:</b>	
<b>Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :</b>	58345,45
<b>Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:</b>	30000
<b>Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:</b>	28345,45

Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	1764,71
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	26580,74
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	

**Název subjektu / Nazwa podmiotu:** Město Vítkov

Fáze / Etap:	Žádost o podporu - změna - návrh IS KP
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	42261,31
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:	42261,31
Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:	
Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	
CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:	42261,31
Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:	
Soukromé / Prywatne:	
Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :	42261,31
Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:	30000
Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	12261,31
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	12261,31
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	

## Finanční plán / Plan finansowy



Pořadí finančního plánu / Kolejność planu finansowego:	1
Datum předložení / Kolejność planu finansowego:	31. 1. 2019
Záloha - plán / Zaliczka - plan:	
Záloha - Investice / Zaliczka - inwestycje:	
Záloha - Neinvestice / Zaliczka - wydatki nieinwestycyjne:	
Vyúčtování - plán / Rozliczenie - plan:	100606,76
Vyúčtování - Investice / Rozliczenie - inwestycje:	
Vyúčtování - Neinvestice / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne:	
Vyúčtování - očištěné o příjmy / Rozliczenie - plan pomniejszony o przychody:	100606,76
Vyúčtování - Investice očištěné o příjmy / Rozliczenie - inwestycje pomniejszone o przychody:	0
Vyúčtování - Neinvestice očištěné o příjmy / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne pomniejszone o przychody:	0
Závěrečná platba / Płatność końcowa:	ANO

## N. Dokumenty / Załączniki

### Město Vítkov

Pořadí / Kolejność :	1
Název dokumentu / Nazwa dokumentu	Dohoda o spolupráci na mikroprojektu
Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:	Porozumienie o współpracy w ramach mikroprojektu
Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:	TUADAING
Datum vložení / Data wprowadzenia:	16. 10. 2017
Verze dokumentu / Wersja dokumentu:	0001
Příloha / Załącznik:	Dohoda o spolupráci.pdf

Pořadí / Kolejność :	2
Název dokumentu / Nazwa dokumentu	Podrobný rozpočet mikroprojektu
Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:	Szczegółowy budżet mikroprojektu
Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:	TUADAING
Datum vložení / Data wprowadzenia:	16. 10. 2017
Verze dokumentu / Wersja dokumentu:	0001
Příloha / Załącznik:	podrobny_rozpocet_mikroprojektu.xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	3
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Čestné prohlášení vedoucího partnera
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie Partnera Wiodącego
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	čestné prohlášení vedoucího partnera.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	4
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Povolení vydaném stavebním úřadem
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie o prawie dysponowania nieruchomością na cele budowlane
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Územní rozhodnutí.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	5
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Projektová dokumentace
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Dokumentacja techniczna
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Projektová dokumentace pro územní řízení.zip

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	6
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Výpis z katastru nemovitostí
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Wypis z ewidencji gruntów

<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	výpis z katastru nemovitostí.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	7
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Výpis z usnesení zastupitelstva města
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Wyciąg z uchwał Rady Miasta
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	výpis z usnesení - souhlas.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	20
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Jmenování starosty
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Wybory burmistrza
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	17. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Jmenování starosty.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	21
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Vizualizace Geoparku
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Wizualizacja Geopark
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	25. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	vizualizace Geoparku.zip

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	22
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Katastrální mapa
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Mapa katastralna
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	10. 11. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	katastrální mapa.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	25
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Podrobný rozpočet mikroprojektu - ZMĚNA
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Szczegółowy budżet mikroprojektu - ZMIANA
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	20. 11. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	podrobny_rozpocet_mikroprojektu ZMĚNA.xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	26
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení o nedoplňování žádosti
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie o niezgodność wniosku
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	20. 11. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Prohlášení o nedoplňování projektové žádosti-2017.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	34
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Podrobný rozpočet mikroprojektu - ZMĚNA PO EŘV
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Szczegółowy budżet mikroprojektu - ZMIANA

<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	12. 6. 2018
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	1335 - Podrobný rozpočet mikroprojektu (po EŘV) - po změně č. 1.xlsx

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	35
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Prohlášení o nedoplňování projektové žádosti
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie o niezgodność wniosku
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	12. 6. 2018
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Příloha 19 - Prohlášení o nedoplňování projektové žádosti-2017.pdf

#### Gmina Glubczyce

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	8
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Doklad o volbě starosty
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Zaświadczenie o wyborze burmistrza
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 1b Zaświadczenie o wyborze burmistrza.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	9
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Čestné prohlášení partnera
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie Partnera projektu

<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 1e-Ořwiadczenie Partnera projektu Typ A.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	10
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	řestné prohlášení DPH
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Ořwiadczenie VAT
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 1i Ořwiadczenie VAT.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	11
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Dohoda o spolupřáci
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Porozumienie o współpracy
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Dohoda o spolupřáci - PL.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	12
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	řestné prohlášení o nemovitosti
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Ořwiadczenie-cele budowlane
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4a Ořwiadczenie-cele budowlane.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	13
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Čestné prohlášení o realizaci
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie-cele realizacyjne
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4b Oświadczenie-cele realizacyjne.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	14
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Zákres na mapě
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Szkic lokalizacyjny
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4c Szkic lokalizacyjny.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	15
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Projektová dokumentace
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Dokumentacja techniczna
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	PROJEKT TECHNICZNY.zip

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	16
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Stavební povolení
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Zgłoszenie budowy

<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4f Zgłoszenie budowy.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	17
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Čestné prohlášení o neexistenci zprávy EIA
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie potwierdzające brak konieczności sporządzenia raportu OOS
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4h Oświadczenie potwierdzające brak konieczności sporządzenia raportu OOS.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	18
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Čestné prohlášení NATURA 2000
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Oświadczenie RDOŚ Obszar NATURA 2000
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Zař. 4i Oświadczenie RDOŚ Obszar NATURA 2000.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	19
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Příprava projektu
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Przygotowanie projektu
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, která wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	16. 10. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001



<b>Příloha / Załącznik:</b>	Příprava projektu.zip
-----------------------------	-----------------------

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	23
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Dohoda o spolupráci - ZMĚNA
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Porozumienie o współpracy - ZMIANA
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	20. 11. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Załącznik nr 11 - Porozumienie o współpracy.pdf

<b>Pořadí / Kolejność :</b>	24
<b>Název dokumentu / Nazwa dokumentu</b>	Oprava nákladů
<b>Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:</b>	Korektę kosztorysu
<b>Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:</b>	TUADAING
<b>Datum vložení / Data wprowadzenia:</b>	20. 11. 2017
<b>Verze dokumentu / Wersja dokumentu:</b>	0001
<b>Příloha / Załącznik:</b>	Kosztorys korekta bez VAT.pdf

## **Prohlášení žadatele**

**Prohlašuji**, že předložený projekt, pro který žádám finanční dotaci, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů;

**prohlašuji** že na výdaje uvedené v předložené projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování a s výjimkou nezpůsobilých výdajů - nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů;

**prohlašuji**, že projekt, pro který žádám dotaci, je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Polské republiky, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídícím/Národním orgánem Programu;

**prohlašuji**, že projektoví partneři uvedení v projektové žádosti jsou připraveni podílet se na uvedených aktivitách a zajistit jejich financování;

**prohlašuji**, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní. /

## **Oświadczenie wnioskodawcy**

**Oświadczam**, że złożony projekt, w drodze którego wnioskuję o dofinansowanie, jest projektem non-profit przeznaczonym wyłącznie do realizacji celów publicznych;

**oświadczam**, że na wydatki ujęte w złożonym wniosku projektowym – za wyjątkiem wydatków do wysokości wkładu własnego i za wyjątkiem wydatków niekwalifikowalnych – nie przyznano żadnego innego finansowania z krajowych środków publicznych;

**oświadczam**, że projekt, na którego realizację wnioskuję o dofinansowanie, zgodny jest z przepisami prawa Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej, Wspólnoty Europejskiej i zasadami określonymi przez Instytucję Zarządzającą/Krajową Programu;

**oświadczam**, że partnerzy projektu wskazani we wniosku projektowym są przygotowani do uczestniczenia we wskazanych działaniach i zapewnienia ich finansowania;

**oświadczam**, iż zapoznałem się z dokumentacją Programu i w trakcie realizacji projektu będę jej przestrzegał.

Jméno a příjmení oprávněné osoby (hůlkové písmo) / Imię i nazwisko osoby uprawnionej (pismem drukowanym)	
Funkce / Funkcja:	
<b>Podpis / Podpis:</b>	<b>Razítko a datum / Pieczętka i data</b>